朝鮮日報 夕刊 三十日(水)

日本側要求提出로 南京政府大混亂
汪氏對日屈辱外交의結果라고 打倒汪精衛聲擡頭

汪精衛氏

【南京二十九日發電通】北中의 梅津、何應欽協定의 再確認要求提出에 對하야 中國側은 크게 唐皇하야 二十九日 行政院會議를 短時間으로 마치고 蔣介石氏는 官邸에 汪精衛、閻錫山、陳立夫、唐有壬等 國民政府首腦部를 招致하고 이 對策에 對하야 極秘裡에 協議를 行하엿는데 打倒汪精衛의 黨部强硬分子는 今回의 日本의 要求는 汪氏의 對日屈辱外交의 結果라고 攻擊하고 一擧에 汪政權覆滅을 圖하려고 汪氏의 下野를 要求할것가튼 氣勢를 示하야 압서 汪精衛氏 辭職通告 當時와가튼 大混亂을 招來할것갓다 그리고 確聞하건대 右에 對하야 蔣介石氏는 아직 何等 明白한 意思表示를 하지안코 各要人의 議論이 統一되는것을 기다려서 對日諾否의 回答을 決定하려는모양인데 六中全會를 압두고 國府內部의 動搖를 防止하기爲하야 二十九日 商震氏에게 『日本側의 要求의 眞意는 那邊에 잇는가를 至急探索하야 報告하라 對日折衝에 當해서는 極力 鋭鋒을 挫折하도록 努力하라』고 訓令을 發하엿는데 協議는 深更에 至하엿스나 氣勢하게 繼續中이다。

現地에善處訓令 日本要求承認?
南京政府對策에苦悶

【南京二十九日發聯合】南京駐箚雨宮武官의 通告와 前後하야 河北省政府主席 商震氏等으로부터 川越天津總領事의 抗議遞牒、多田軍司令官의 通告는 곳 國民政府에 移牒되엿다 右報告에 接하야 國民政府는 俄然 緊張하야 六中會合에 對한 後備協議를 放擲하고 鳩首對策協議에 들어갓다 蔣介石、汪精衛、閻錫山氏以下 黨部巨頭는 午後 汲死의 蔣氏私邸에 會合하야 極度의 緊張裡에 對策을 協議하얏는데 俄然 議論이 沸騰하야 硬軟兩論이 對峙하야 容易히 決定되지 안코 結局 應急處置로 一日現地機關에 現地에서 善處하라고 訓令하엿다 但 國民政府는 今回의 日本의 通告는 外務、軍部가 一致한 斷然한 要求로서 右要求를 拒否하는데 잇서서는 重大結果를 誘致할것을 充分考慮하고 結局 早晩 日本의 要求를 容認하고 一、河北省으로부터 藍衣社黨部를 急速撤退시킬것 二、北平軍事分會의 撤收 一、北平市長袁良氏의 更迭을 行할것으로 보인다

【南京廿九日發電通】梅津、何應欽協定의 誠意及 實行要求에 對하야 唐皇한 國民政府當局은 二十九日 在南京日本外務、陸軍兩當局에 對하야 六中全會議와 五全大會를 目前에 압둔 今日 如斯한 日本側의 要求는 中國國內에 一大衝動을 惹來하므로 日中兩國의 本件에 關한 折衝은 極秘에 行하고십고 또 中國側의 苦衷을 北中日本當局에 傳達해주기바란다고 要望햇는데 日本當局은 實行치안는 協定에 對해서는 再確認을 要求할바가업고 또 本問題는 根本的解決을 目標로 쯧까지解決에 努力하기爲하야 南京當局이 進出할수밧게업다 라고 一蹴하엿다

今回通告契機로 北中時局新展開?

【天津二十九日發聯合】日本今回의 抗議는 單純한 形式的抗議에 끈치지안코 中國軍政當局에 對하야 北中에 對한協定의 重要意義를 包含케하야 協定의實行에 對해서는 勿論 遷延할것을 不許하며 今後에도 隨時 實行을 强要할 決意라고 解釋되다 따라서 今回의 通告를 契機로 北中時局은 新展開를 告할것으로 觀測된다

伊에戰爭畫報
(하랄地方의 "에"國軍의 活躍)

(1) 强敵伊太利軍을 擊破하려고 戰線에 드러서는 에國騎兵隊 (2) 高射砲로 伊軍空爆에 對抗하는 에陸軍 (3) 高射砲運搬할時 에軍은 各各一部分式 들고다닌다 (4) 草叢속에 몸을숨기고 敵軍에 射擊하는 光景

英佛相互援助의 軍事協定成立?
地中海上에서英伊衝突時엔 佛海軍은英을援助

【巴里二十九日發聯合】去十八日 地中海共同作戰에 對하야 佛國政府가 回答을提示한 以來英佛兩國政府는 侵略行動에 對한相互援助案에 對하야 極秘裡에外交的折衝을 繼續해와던바 드듸어 兩國間에 軍事的相互援助協定案이 事實上 成立을 보게되엿다 協定案의 骨子는如左하다 一、佛國政府는 制裁案의 發動에 對하야 何時든지 相互援助의 義務를履行할것 一、地中海上에서 英伊兩國海軍이 衝突한境遇에 佛國政府는 卽時 自國의海軍力과 海軍各施設을 援用하야 英國海軍과 全面的協力을圖할것 一、現在의情勢에 잇서서 英國政府가 地中海上으로부터 艦艇을撤收할 境遇에는 佛國政府는自國의 海軍力을 動하야 英國海軍力에 代位케하고 또 地中海上의 海軍根據地를 英國海軍에게 提供할것 但 佛國政府는 將來 共同作戰의 範圍를 陸空兩軍에 擴大할것을 主張하고 特히 陸上部隊의 侵略行動으로 佛國境線이 侵犯될 境遇에 英國政府가 空軍으로서 佛國政府를 援助할것을 希望하고잇는데 라발首相은 制裁調整委員會에 出席키爲하야 주네브에 赴하는것을 機會로 英國代表 호어外相과 會見하고 相互援助協定案에 對하야 最終的協議를 遂할터이다

軍事協定成立으로 英地中海艦隊減少

【倫敦二十九日發聯合】地中海上의 共同作戰에 對하야 佛國政府間에 協定이 成立된結果 英國政府는 드듸어 地中海上의海軍力減勢를 斷行하기로 決定하엿다고 解釋된다 羅馬駐箚大使 드라몬드氏는 本國政府의 訓令에 基하야 英國政府는 地中海上의 艦艇數를 撤收하야 急迫한 情勢緩和를 圖하겟다는旨를 伊太利政府當局에 表할터이다

伊南軍爆擊機 모가로市襲擊

【羅馬二十九日發聯合】南軍總司令그라치아니將軍의 報告에 依하면 南軍所屬爆擊機는 二十九日來大活動을 開始하야 爆擊隊一個中隊는 長驅하야 에디오피아에 侵入, 모가로市를 襲擊하고 同地駐屯의 에디오피아 部隊에 爆擊을 加하야 莫大한 損害를 與하엿다 에디오피아軍 高射砲隊는 猛射를加하엿는데 何等損害를 蒙하지안코 同市는爆擊때문에 各處에 火災가 起하야 濛濛한 火焰에싸혀잇다

伊南軍고라헤이進擊

【아스마라二十九日發電通】그라치아니將軍의 引率한 伊太利南軍은 에디오피아 南部國境地方의 要地고라헤이市에 向하야 目下進擊中인대 同地方도 近日中에 陷落되어 伊太利軍手中에 들어갈것으로 보인다

伊, 制裁에 對抗해 緊急令을發布
物價表를作成發表

【羅馬二十九日發電通】伊太利政府는 和協工作은 停頓되어 一面 聯盟의 制裁가 實施될밧게업시 된 現狀에 鑑하야 制裁에 對抗하는 同時에 不正商人의 跋扈를 取締하기爲하야 物價表를 作成하야 二十九日 羅馬全市의 食料品店、레스토랑、바ー、酒販賣店에 貼出케하고 三十日에는伊太利全國에對하야 適用하기로되엇는데 政府는 다시 二十九日 베네치아宮에서 閣議를 開하고 如左한 緊急令을 發布하엿스므로 全國民은 全혀 戰時狀態에 들어가게되엿다

一、十一月五日부터向後六月間肉販賣商店은火曜日休業으로할것
一、日曜의 午前十一時以後는閉店할것
一、호텔、카페、레스토랑、列車의 食堂車에서는 一人一食分의 牛肉及、魚類一皿以上은 禁止할것
一、政府는 鉄鋼及 漁獵의 收獲을 增加하기爲하야 政府所有地와 一部의 個人所有地에서 此를 行할을 許함

다음 左의諸項도 決定하엿다

一、政府에 對하야 官署、官廳、銀行、郵便局、公會堂을 爲始하야 政府及 半官半民機關에 嚴重한 節約規定을 實施를 與하는緊急令을 近近 發布할것
一、官廳刊行物의 페지數를 減하고 什器、타이프라이터等官廳의 供給品을 最少限度로 減少하는 緊急令을 發布하야 十一月十五日부터 實施할것
一、時間外勤務는 電力費、暖房費其他의 費用을節約하기爲하야 通常의交替時間의 中間에서 마할것

米明年度豫算 廿二億弗에局限

【華盛頓二十八日發聯合】루즈벨트大統領은 二十八日 모겐도財務長官과 베루豫算局長을 白堊館에 招致하고 明年度豫算案에 關하야 여러가지 協議를 遂한 結果 一九三六年 通常豫算을 二十二億弗에 限度하기로 決定하엿다 베루豫算局長은 白堊館退出後 緊急豫算額은 未定이나 平常豫算은 二十二億弗로 限度하기로 大統領과의사이에 協議를 了하엿다고 말하엿다

米空軍五年計畫 現有勢力의倍加
總豫算은四千萬弗

【華盛頓二十八日發聯合】米國陸軍省은 막아서前參謀長의 方針에 基하야 드듸어 空軍五個年計畫에 進出키로되어 一九三六年一月의 第七十四議會 第二會期에、空軍充實案을 提出하기로 決定하고 陸軍次官옷드링氏는 二十八日 右方針을 言明하야 가로되 空軍五個年計畫豫算四千萬弗을 要求하기로 決定하엿다・年額八百萬弗의豫算으로 空軍의 現有勢力을 倍加하는것이다

米、大編隊飛行計畫

【호놀룰루二十九日發電通】米國海軍에서는 來十一月九日 四十八臺의 水上機로서 布哇、眞珠軍港司令官 회이팅大佐 指揮下에 호놀룰루、세지룽間의 大編隊飛行敢行의 計劃이 잇다는情報가 二十九日 當地에 到着하엿는데 또 米國海軍에서는 가까운將來에 호놀룰루、마니라間의 大編隊飛行을 行할計畫을祕密裡에 準備中인 모양이다

八面鋒

平和가안되면 戰爭할수밧게 他道가 업다고 「맥도날드」氏가 言明。
◇
中間치기로 허룽어룽解決하기에는 英國의體面과 利害가너무 크다는 말이지。
◇
獨立政府도 組織되기前에 義務兵役制度를 세우고자 比律賓이準備。
◇
國家라는것은 생기는날부터 國防이必要한모양、私家의墻垣과 일반이라면 別無怪。
◇
和協엔應할수업스나「지부랄타르」要塞만은 中立地帶로하자고 伊太利가 提案?
◇
넬손以來의 大英帝國傳統的海軍政策을 쉬여치드시 하자는말인가。

羅津開港
今日府令公布

北鮮、北滿物資의 大呑吐港으로 出現한 羅津港은 드듸어十一月一日로써 開港하게 되엿는데 三十日附 府令 第一三三號로 如左히 公布되엿다 從來의 開港外에 昭和十年十一月一日부터 咸鏡南道 羅津을 開港함 그리고 羅津港과는『城亭端으로부터 小草島南端에 向하야 그은一線及 그延長線以內』의 區域으로 되엿다

國體明徵機關 新設하기로決定
名稱은敎學刷新協議會

【東京電話】國體明徵機關의 設置에 關하야 軍部의 要望으로 政府도 그 必要를 認定하고 過般來 兩者間에서 그 具體案作成에 努力中이던바 二十九日의 閣議前 首相官邸에서 岡田首相、松田文相、川島陸相、大角海相의 四相은 右問題에 關하야 特히 會合하야 種種 協議를 거듭한 結果 國體明徵機關을 可急的速히 新設하기로 決定하고 岡田首相으로부터 閣議席上에서 各閣僚에게 諒解를 求한바 이엇다 右國體明徵機關設置案의 骨子는 如左하다

一、新機關의 名稱을 敎學刷新協議會라하야文部省의 統轄으로할것
一、單히 憲法研究만에 限하지안코 기피 國體의 眞髓를究明하야 日本精神作興、國體觀念의 涵養에 資할것
一、評議員은 五十名乃至六十名으로하야 各官廳及 軍部等에서 特히 國體研究의 權威者를 選擇하야 이에 任앙
一、右設置에 關한 經費는 豫算第二豫備金中에서 三萬圓을 支出하야 이에 充當할것

灤州事件眞相發表

【天津三十日發聯合】八月四日發 灤州事件의 眞相에 對하야 中國駐屯軍은 今日午前九時 如左히 發表하엿다

灤州事件勃發後 軍은 卽時이에 徹底한 調査를 開始하야八月五日 드듸어 眞犯人 ○○○을 逮捕하야 嚴重한 調査를 實施하엿던바 本事件은 單히 灤州縣 構內에서 行한 日中人의 暗殺事件인 表面的事實이 아니오 實로 國民黨部의 計畫的從來行爲에 基한 反日、滿工作의 一發現인 實證을 把握하엿다 左에 이眞相을 詳述한다

逮捕한 犯人○○○의 供述을 綜合하건대 灤州事件은○○團에 屬하는 北平暗殺團員이 實施한 日本軍人及 親日滿分子의暗殺行動이오 特히 注意를 要하는것은 北平軍事分會가 明白히 嫌疑者를 指導하고잇섯던 事實이니 이는 明白히 停戰協定及 北中協定에 違反될뿐아니라 北辰事變 講定書의 精神도 蹂躪한것으로서 日本軍의 斷然默認할수업는 重大事件이다

一、犯人○○○의 供述을 略述하면 如左하다
(イ) 犯人○○○은 年二十二歲로 今年四月 吳志學、李玉林 二名의 紹介로 北平擁案團에 加入함
(ロ) 擁案團은 團長王○○團에 屬하야 該團은 全國에 九十餘名의 團員을 散在케하야 各種暗殺行動에 任하고 特히 北中에서는 北平軍事分會의 指揮를 受한다
(ハ) 今回 灤州事件에 關係한者는 吳志學外他本人을 加하야 十一名으로서 七月二十九日 灤州에 來하야 金錦樓에 寄宿하고 八月四日 灤井少佐及 劉佐周의 灤州到着을 機로 日本軍人及親日滿分子의 暗殺과 治安擾亂을 企圖한것이다
(ニ) 本人은 共犯一名과 함께 下層小賣人이되어 變裝으로 二發을 發射하고 또 手榴彈을 投擲한것으로 逃亡할때 携行한 手榴彈을 그루하야 齊下爆發케하야 足部에 負傷을 負하야 八月五日朝 保安總隊에 逮捕되엿다
(ホ) 使用한 手榴彈은 明白히 中國軍製品이다

기침에잘듯고 먹기좋은약

기침의류행기가왓습니다 하로밧비「지밋선」으로 곳처주시사 무서운기침병ー감기 폐염・홍역・백일해를미전에 예방하여주시기바랍니다

백일해・홍역

기침병중에도 가장 고통이심한 백일해 홍역의특효약으로 구미각국에서 유명한 「지미루선」의 대표적제약으로 적확한효력이잇슬뿐만아니라 맛이조흐으로써 약을실허하는어린애라도 잘먹게됨으로 더욱유효하며 더구나 극약청분과마취성분이 조곰도 석겨잇지안음으로 퍽대안심하시고 사용할수잇는약입니다

그러므로 전문가의림상치료에도 늘칭찬을밧고잇는약으로써 백일해갓치 오래쓰는병도 초기에사용하면 경과를빨으게하고 고통이심한발작을다스르며 구토와쇠약을방지하고 잠을잘자게만들어줍니다

밧튼기침・천식

조선은기후와로질의관계로 특히 밧튼기침:천식…호흡기병으로인한 담・기침이 만흐니「지밋신」은 조선사람의체질에 극맛는만큼 무슨약보다도 부작용의염여가 업시잘듯고 잠을잘주무시게만들어준다고 칭찬과감사로 환영을밧고잇습니다

어느가정에도 한병식준비하시사 기침을하거든한숙갈…잠재일때에 한숙갈식……

사용하시면 위험한기침병을 예방하여주며 잠을잘자게하고 자는동안에 병중세의악화를방지하며 전쾌를빨으게합니다

五〇瓦…四十錢
一五〇瓦…一圓
三〇〇瓦…一圓八十錢
全道藥房에서販賣함

チミツシン
지 밋 신

發賣元 鐵田逸元三郞商店 東京市日本橋區本町二ノ七

TY-K-3

第二世健康에大暗影
丙字烙印이26%
虫齒廿一퍼센트、要監察兒童이 四퍼센트
市內十八普校生健康診斷

경성부에서는 매년오월이면관하의 보통학교아동의 신체검사를 하게하야 그것을 종합해서시월말까지 총독부에 보고하기로되여잇는데 금년에도 관하 십팔 보통학교의 아동이만여명에 대하야 행한신체검사를 종합정리해서 총독부에 제출할 보고를 작성한결과 제이세의보건상에는 크게 이상이잇는것이 발견되엿다 즉 이전률할수자의 위험은 아래와가튼 놀라운현상을보이고잇다

검사한 아동 이만일천륙백팔십칠명중에서 발육상태가 병(丙)에 속하는 아동이 오천팔백다섯명으로서 이십륙 「퍼ー센트」 강이오 충치(虫齒)인 아히가 사천륙백 팔십오명으로서 이십일 「퍼ー센트」 강이다 또 눈병(眼病) 가진 아히가 사백구십 구명으로서 이「퍼ー센트」강이고 전아동중에서 그건강상태가 항상부형과 선생의 감찰을 요하는위험한 상태에잇는 아동만이 팔백사십륙명으로서 사「퍼ー센트」 약이라고한다 이중에 병(丙)급에속한 아동이라든지 건강상요감찰아동은 모다영양 불량과밋위생상의 부주의로 인한것인데 다시충치에대한 조사의 상세한내용을보면 사나히 일만사천일백구십 사명중에서 이천륙백사 십칠명 즉이십「퍼ー센트」 가량이 충치요 여아팔천사백팔십칠명중 이천삼십 팔명즉이십사 「퍼ー센트」 가량이 충치다 이것을 시내 심상소학교 아동의충치율 구십「퍼ー센트」에 비하면 퍽적은듯하나 사실은 해마다그수가 늘러가고잇서서 일반가정의 맹성을 요하는 장면외 문제다

그원인으로는 주장아히들에게군식으로 엿과 과자등단것을 먹이는 까닭에 니의법랑질(琺瑯質)이 파괴되는것이라는데 과자대신에 과일을 먹이면 훨신 이조치못한 추세를 막울수잇다고 한다

女辯護士認定
新規則明年부터實施
試補制度는經費關係로中止
登錄制度도不採用

조선변호사 규측을 개정하고저 방금 법무국에서 개정초안을 작성중인데 이법령은 조선변호사령이라하야 제령(制令)으로 공포하야 명년사월 일일에 일본내지의 새변호사법실시와함께 실시할터이라한다

그런데 법령의 내용은 종래보다 새로운 규정으로 주목되는것은 여자변호사제도의 인정과 변호사의 징계위원회 제도의 창설을 하려는데것이고 새변호사법에 제정된 시보(試補)제도는 조선에는 변호사회에 경비가업서 현재의 형편으로는 실시를 당분간 연기할수밧게업다하며 또 변호사의 인가제도는 종래대로 계속하야 실시하고 등록제도는실시치 안흘터이라 한다

十三部로分類한 空前의大規模
來月一日부터公開할 培材記念展內容

배재고보는 지난십월일일로서 창립제오십주년을 마지한 긔념사업으로 동교에서는 래십일월일일, 이일 량일간 배재창립오십주년긔념전람회를 성대히 개최하리라함은 기보 하엿거니와 실로오십주년긔념이니만치 출품종목도 예외로만타하며 조선교육사상에 찬연한 역할을 해온 족적(足跡)을 이전람회를 통하야 회실이 인식 할수잇스리라한다 또한 일반사회에서도 만흔찬조출품을하야 대성황을 이루리라하는데 대개

지력부(地歷部)어학부(語學部)、서화부(書畫部)、리화학부(理化學部)、박물부(博物部)、수학부(數學部)、상업부(商業部)、조선문학부(朝鮮文學部)、광물부(鑛物部)、사진부(寫眞部)、호랑이굿(虎宮)즉매장(即賣場)등으로 분류되엿다하는데 그가운데서 특별한것은 지력부와 리화학부 서화부 광물부 또는조선문학부등이라한다 특히지력부에는 오십년간 조선내학교의통태와 또는 오십년전학생그대로 들리리라하며 서화부에서는 외국(米國)、미국(米國)、서서(瑞西)、이태리(伊)、불서(佛)、동 서반아(西) 화란 외에 여러나라 작품과 전람회로는 보기드문 대규모이라 고한다

大金塊를寄贈
金琮基氏美擧

이번의 전람회를그렵하야 전남려수군화정(全南麗水郡花井)금광주 김종기(金琮基)씨는 천연금이 노출한 약사관가량되는 큰금덩어리를 학교에기증하엿다는데학교당국으로는 감사함을 마지안는다하며 이번 전람회에는 총독부 광산과를 위시하야 전조선 대광업가들의 찬조출품이 시월중에 들어온것만하여도 이백여종이나되여 대성황을 예기한다고한다。

姜聲郁氏
醫博論文通過

일찍이 경성의학전문학교(京城醫專)를 졸업하고 동경 경응대학(慶大)의학부 세균학교실에서 연구를 하엿스며 방금 신내천현(神奈川縣)재생회 병원(濟生會病院)에 근무중인 강성욱(姜聲郁)씨는 「그람陽性[illegible] 內細菌의 S型R型과 [illegible]現象과의 關係에 對하야」라는 학위론문을 제출하야 [illegible]려갓다한다

分院까지設置한
假齒科醫師被檢
窃盜贓品을搜査中에發覺
前後五年間을開業

시내종로서(鍾路署) 사법계에업 마전에 체포된 절도범 최창식(崔昌植)(二〇)외 장봉(張鳳)조 사를 휘경(徽慶)부장이 해가던중에 그장품이 시내교동(校洞) 北洞)사번지의 일호 치과의사라고하는 박병갑(朴丙甲)(三一) ―假名―의집에 가잇든것을 알고 그집으로 그장품을치스러 갓더가 우연히 그박병갑이 가짜의사임을 알고 그집으로 그장물을 전부 압수하는동시에 두사람의가짜의사를 체포

치과의사 노릇을하고 잇던것을발견하고 세밀하게 조사를 한결과 시내관동(館洞) 사번지의일 백진시와 양진회(楊辰熙)(三〇) ―假名―이라는 사람도 또 그가짜치과의사 박병갑과 분원(分院)으로 치과의료점 각공소 테그분원의 양치회이는 그가짜 의사인 박병갑에게 긔술을배워 하야 업중취조중이다 전긔박병갑은그전에 사변동안 수원(水原)모치과의원의 조수로 잇스면서 의료품을배와가지고 생활이 곤난함에 아기지못하야 그와가티 면허업시 개업을 한것이라는 데 그분원의 양치회이는 그가짜 의사인 박병갑에게 긔술을배웟 던것이라한다

府의不信으로
朝鮮一時計스톱
府民館高塔에裝置할것

오십만원의 거액을 던저서 경성부가 태평통(太平通)중앙에 건축중인 부민관(府民館)은 준공의 직전에잇는데 완성되는 날은 물론대경성의 일대위관이 되겟지만 더욱 고층탑(高層塔)은 경성제일을 노리고잇는데 그탑의 꼭대기에 이여시 경성에서는 제일큰시게를 장치하야 고층으로부터 시민에게시간관념을 고취하고 또 그편의를 도모하야 크게『써―비스』 정신을 발휘하려고 계획하엿다 그런데시게가 원낙큰지라 상천오백원이라는 막대한가격을 요하는데 이것을 다행이도동경(東京)모상점으로부터 부민관 실내장치의 부속품을 그상점에서사드린약속아래서 가증을 밧기로한것인데 무슨실수엿든지 약속한실내장치부속품은 다른상점에서 사드렷스므로 례의상점에서는경성부의무신을 비난하고 역시시게의기증을 파의해버렷다고한다

부에서는 아프로 낙성식도업마남지안헛는데 탑꼭대기의 사면에 지게를단다든 맨드러노코도대중한시게는 행방불명이되여서방금 당황중이라한다 이시게값은원래 예산에도업는것이므로경전(京電)방면에서 끌어내려고도하나 역시 여의하지아니하야 답답자민은 시게대신에 시게틀만 처다보아야할모양이다

尚洞敎會서音樂講習

시내 남미창정(南米倉町)에잇는 상동교회(尙洞敎會)안에잇는 엡원청년회에서는 동회음악부주

新義州對岸에서
土兵이人質拉去

【新義州電話】 이십칠일밤 아홉시이십분경에 안동 시가로부터 신의주(新義州)주재소의 바로건너편에 기류중이던 무장단지대가 나타나 신시도구(十四道溝)로부터 경화향(慶和鄕)부락에 침입하야 위협수단으로 그곳마을의 인의진에 방화를하고 부락에서 략탈을 시작하엿슴으로 경계중인 그곳자위단원 이것을 격퇴하려고 총화수발이나 발사한바 무장단원은 그곳마을 주인 한명과 조선인 리모(李某)를 뭇드려갓다한다

위원들은 경성대학교수회에서 출원되엿든바 지난 이십일일그것이 통과되어 강씨는 명예로운 의학박사의 학위를 엇게되엿다

犯人搜査新武器
掌紋利用의嚆矢
槐山郡서發生하엿든金庫도적
道刑事課에서逮捕

최근 오는십일월일부터 구일까지 열새동안 오후여섯시부터 여덟시반까지 융의강습회를 개최한다는데 과목은 창양대지도 밧 반주법등 음악리론 작곡법등 여러가지로 회비는 오십전식이라고한다

경기도 형사과의법의학실(法醫學室)은 형사과가 전통양에 자랑하는시설인데 그중에서도 지문(指紋)의 완비는 가진다른곳의 추종을 허락지안는다고한다 그런데 그법의학실에서 그동안 범죄수사상 아직처녀지든 지문말고 장문(掌紋)에의한 범인수사에 실증을나타내서 장내이방면의 연구에 신개척을 가저오게되엿다는데 그경로는 아래와갓다

지난칠월오일에 괴산군 불정면 목단리(槐山郡佛頂面 牧丹里)잡화상 안부(安部)의 집에 도적이 드러와서 금고를 훔치갓는데 그금고는 얼마안가서 그곳 보통학교 뒤에 섯는데 그금고는 절마마지나서 그곳 발견되엿다한다

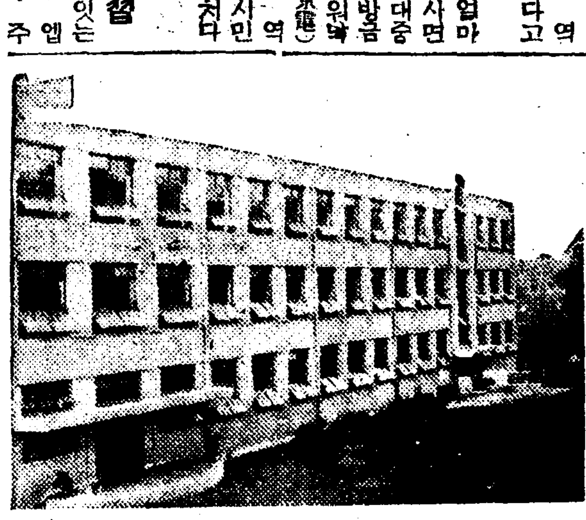
그뒤로 괴산경찰서에서는 용의자로 삼십여명을 인치하고 장문을 어더보내왓는데 모다가지 아니하야 도루보내고 얼마전에 레천군지보면 만초리(醴泉郡知保面晩草里) 김경문(金敬文)(三〇)의 장문을 다시보내왓스므로 감정한결과 여러날만에 이십구일에야 드듸여그사람으로판명되여 곳괴산서에 통지하야 근반년만에 어려지안케 되엿다고한다

列車內의電燈
自動點滅機發明
延專李聖欽君이

렬차안에 켜는 전등이 차량의 련결과 동시에 자동식으로 켜지게하는긔계를 전등 자동식 점멸장치가 우리 청년학도의 손으로 발명이되엿다 발명자는 개성(開城)출생으로 현재 연희전문학교(延專)수물과 일학년에 재학중인 리성흠(李聖欽)(二〇)군인데 이자동 점멸장치는 차량을 련결식히는 재절로 렬차안에전등이 켜지고 떼어노흐면꺼지는 지극히 간단하고도 간편한장치이며 그동안 수속이 완료되여 특허를 출원중이다

범인을 잡어다는것이다 장문을 범인수사에써서 효과를어든것은 아모데서도 이번이 처음으로서 수사상 새기축을지을 밝견이라고한다

麻浦公普校新築落成式



시내 마포공립보통학교(麻浦公立普通學校)는 변래로 교실이 협착하야 입학희망 아동을 만히 수용치못하야 곤난중에잇든바 동교후원회(後援會)에서 수차 부락국에 진정하야 십여만원공비로 도화동(桃花洞)으로 이전하야 신축하고 이미 준공되여 신교사를 사용하게되엿는바 락성축하식은 오는십일월일일 오후두시에 동교내에서 거행한다하며 겸하야 이동전람회 (展覽會)도 개최한다고한다

(사진은동교신사옥)

損害三千四百萬圓
被害廿四萬町步
全羅南北、忠淸南北、四個道
大旱災의最後調査

금년여름의 남조선지방한재(旱災)는 오십년이래의 대한발이라하야 그피해정도가 비상히 크며 리재민의 참상도 상상이상이라함은 그간루차보도한바와갓고 도이에대한 구제에 대하야는 총독부에서 약일백사십만원의 국고지출을 허게되엿다 함도긔보하엿다 그런데 총독부에서 이번 전남북 충남북네도관내의 한발피해상황에 대한마지막 통계를 작성하엿는데 이에의하면 피해총면적은 이십사만륙천삼백삼십구정(町)오단(段)이고 그피해금액은 실로 삼천사백사십륙만일천백칠십팔원의 거액에달하야 그피해가 어찌나 막대하며 따라서 그리재민의 참상이 어떠한기를 우리는 짐작할수잇다 그리고 피해상황을 수도(水稻)육도(陸稻)두류(豆類)조(粟)소채(蔬菜)기타로 나노어보면다음과가다한다

▲水稻

	被害面積 町	被害金額
忠北	一三、一〇二、四	一、五七六、七二〇圓
忠南	一九、九四四、三	一三、〇四〇、〇四一
全北	七〇、〇四二、三	二、〇四五、六七一
全南	九二、八二〇、〇	一〇、一六六、八六四
計	一九五、九九六、八	二七、九九六、四四四

▲陸稻

	被害面積 町	被害金額
全北	二〇六、七	一二二、七〇五
全南	一、四四五、〇	三一八、六〇〇
計	一、六五一、七	三四〇、五〇五

▲豆類

	被害面積 町	被害金額
忠北	一〇、七五〇、八	一、二六八、六七〇
全北	七、〇一八、四	一〇七、九六三
全南	一四、〇六〇、〇	一、七二〇、五〇〇
計	三一、八二九、二	三、〇九六、一三三

▲粟

	被害面積 町	被害金額
忠北	一、四四七、一	一六六、七九三
全北	八六〇、二	一四八、六九〇
全南	四、二六〇、〇	五〇七、五〇〇
計	六、五六七、三	八二二、九八三

▲蔬菜其他

	被害面積 町	被害金額
忠北	四四五、八	五七、一〇〇圓
全北	一、〇五五、〇	一〇〇、六七〇
全南	一、八九六、〇	五五一、八七〇
計	三、三九六、八	七〇九、六四〇

전긔와가티 총피해액 삼천사백사십륙만 일천백칠십팔원중에

수도의 파해만이 삼천일백삼십오만팔천사백사원이고 그외에 잡곡과 채소류의 피해가 삼백삼십만사천칠백칠십사원인데 이것을 다시 도별로보면 다음과갓다

	被害面積	被害金額
忠北	二五、七四五、一	三、〇六九、二八三
忠南	一九、九四四、三	一三、〇四〇、〇四一
全北	八九、〇八三、二	二、五二四、六三九
全南	一一六、四八一、〇	一五、八六一、二三五
計	二四六、二三九、五	三四、四六一、一七八圓

내딸은"曇後晴"
疎薄햇다든男便차저간
人情劇脚本가튼搜査願

담후、청(曇後、晴) 천기예보로 대로 소박한옛남편 허무러터린 사랑의 보금자리를 다시차저서 능동(陵洞)어머니와 어린동생두식구를 갯지에 버려둔채 자최를숨겨버린 어린딸을 차저달라고경찰에 눈물겨운 수사원 ―인천부 송림리(仁川府松林里)에 사는 송수산(宋壽山)씨의 맛딸 오은순(吳銀順)(一七)은 지난이십칠일에 자기집의애인되는 부내원정(元町) 일정목 모자동차수선공장 직공으로잇는 김경식(金敬植)(二七)―假名―을차저서오재 이날까지 도라오지안는다고 어린딸 금순(今順)(七)을 차저다녀 봐스스나 또한 종적이 나와잇스리라고 미더든 전기자동차부엔 엄고팔방으로 경처업시 차저다녀 봐스나 또한 종적을 차즐길이 막연하여 그대로 룡산서(龍山署)관내인 원정파출소에 사랑하는딸을 차저달라고 애소하엿다

그로파가 어린딸을 차즈려는데는 서결룬 인정극의 한막이 숨어잇스니 증은순 소녀는 본시 서울태생으로서 작년여름까 지 부내창신동(昌信洞)에살며아버지를 일즉여인 까닭으로 구룡산에잇는 구락(俱樂)고무공장에 입직시오집전을 밧고 직공이되여 그수입으로 어머니되는 전기 송수산과 밋 어린 동생 금순의 생활을 도마터 오든중 다행이라할지? 불행이라할지? 은순에게는 자기가다니는 고무공장부근에잇는 모자동차수선공장에서 직공으로잇는 김경식이란사나이와 사랑하는사이가되여 보들롱아가려 결혼례식을 밟지안코 그대로 동거해오다가 순소녀는 감작이 자기보다 십년이나 떨상되는사람과는 도저히 처음가태와가티 정이원만하게매처지지 안흐므로 동서할생각이 적어짐에따라 그는 그사나이에게대한 열정이 차차시거젓과함께 때마츰 김청년이 실직하게되자 이것을 유일한구실로 페를하여 버리고 어머니와 그어머니와 가련한 동생을 다리고 인천으로 이사를 가버리고 만것이다

그러나 사랑 가티라던 김청년은 하루아츰에 반체바랑을 당한 김청년은 마음에 기피반든채、부주런이 버리자리를 구하기에 힘슨결과 다시그런타나는 전기 구락공장에 복직이 되어가지고 근무하는동 은순소녀는 그후 자기가무고한 애인을 버린것을 참회하게되엿는데 떠어대로부터 자기의그전 남편(?)이 다시취직을 햇다는말을듯고 한번허무러트린 옛사랑의 보금자리를 차즈려간다고 서울로 달려올라온것인데 송수산씨는 그날로 도라온다는 딸은 소식이 업슴으로 작이십구일에 조차올라 전기 자동차수선공장에가보앗스나 그사나이는 물론 딸의종적도 묘연하므로 두남녀의 사진과함께 수사원을 제출한것으로 그들의 가잇는곳을 어서차저서 그들의 금슬조케 사는모양을 보게해 달라는것이다

天氣豫報
晴一時曇

七五二미리의 低氣壓은 日本海北部로 北海道東海岸에잇서서 함께東進하고잇다 七六六미리의 高氣壓은 滿洲로부터 朝鮮에퍼지고잇다 滿洲朝鮮及日本內地一帶는 日氣가 조흐나北海道는 日氣가나쁘다 朝鮮國境中部와 滿洲는 今朝零度以下로내렷다

昨日氣溫 最高 二〇、八度 最低 八、四度
今日正午 一五、二度

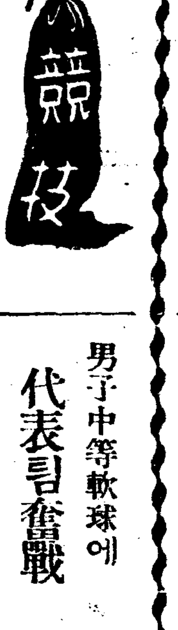
仁川少年刑務所
大人罪囚가建築
京城서五十名來仁

【仁川】 어린죄수수용할곳을 어른죄수가건축―시외부천군(富川郡)문학면(文鶴面)에건축할 인천소년형무소는 그공사를 서대문형무소 죄수들이 건축키로되여 우선동죄수 수용할곳을 건축중이든바 지난이십일 준공을보게되야 이십륙일오전십일시차로서 대문형무소죄수오십여명이도착하야 그즉시공사장으로 보내게되여 이십칠일부터 제반공사에착공하리라한다

濟州西歸浦事件
四名은豫審廻付
一名은釋放되여

【木浦】 지난팔월중순경에 제주도서귀포(濟州島西歸浦)를중심으로 청년사십여명을 검거하야일시는공긔가 사나웟든 적색운동사건은 상개월이나된 지난십이일에야 목포지청 재(堤)상석검사가 출장하야 취조한결과강봉주 송순현 변성현 송태삼 홍순성(洪淳性)등오명을 치안유지법위반으로 지난십팔일에 일송하야다가 목포형무소에 수감식혀 다가 이십륙일에 홍순성만불긔소로 석방하고 기여는 예심에 회부하엿다한다

東京遠征中의
養正軍連勝
明治神競籠球第二日



【東京電話】 東京遠征中에잇는 養正高普籠球團은 第一回戰에 茨城中學을 물니친다음 三十日午前十時부터 神宮外苑「코―트」에서 香川師範과 第二回戰을 行한바 結局二十二對十四로 또勝捷하엿다 그리하야第三回戰에는 栃木天理中學對關東學院勝者와 熊本師範對京畿工勝者와 對戰케되여 勝捷한學校와 對戰케되엿다

養正 22 (13 9 / 4 10) 14 香川師範

男子中等軟球에
代表팀奮戰
第二回戰에서

第八回明治神宮體育大會의 第二日은三十日午前八時부터神宮外苑競技場에서繼續擧行되바 이날中等男子軟式庭球第二回戰에서朝鮮代表의 徽文高普對關西院 崔炳宙組와 中東學校安芳善 李基用組及 平壤農業金世羽 金潤壽의三組는 强敵組와 對戰하야 激戰끗헤 모조리擊破하야 第三回戰에들어가는바 其活躍이 자못期待되여잇다

【男子中等軟球二回戰】
○文徽(崔炳宙 關丙琉) 4―0 大田原中(神山 磯野)×
○平農(金世羽 金潤壽) 4―3 水戶(宮千佐 石藤)×
○東中(安芳善 李基用) 4―3 數倉今 赤在×

【一般男子卓球二回戰】
×金相赫 2―3 程琢(東京)○

【一般男子中等一回戰】
京城師範 2 (21 21 / 18 17) 0 甲府商業

【女子籠球二回戰】
長野高女 21 (13 8 / 10 5) 15 京城二女
靜岡靜華 16 (12 4 / 7 4) 11 釜山高女

專門리비齒專快勝

全日本專門校리비朝鮮代表의 高商對齒專戰은 二十九日午後四時五分부터 龍山新運動場에서 高商키어프로 開始되바 結局三對零으로 齒專軍이 快勝하엿다

齒專 3 (3 0 / 0 0) 0 高商

關西拳鬪決勝에
姜泰珍君快勝
關西代表로出戰

明治神宮體育大會派遣選手 關西아마튜어拳鬪大會決勝戰은 二十七日 午後二時부터 甲子園特設場에서 열리어 關大在學中의 全一南君이 『에더빈』에 優勝하야 全關西代表로 確定되엿다함은 昨報한바와가거니와 同『라이트級』 決勝에잇서서 關大在學中의 姜泰珍君도 大星俱樂部木村君을 判定으로 이겨 來十一月二日에 擧行될明治神宮體育大會 地方對抗에 全君과 함께出戰케 되엿다

胃腸과神經衰弱으로
苦生하던몸이快해저
和歌山縣 竹井榮一

나는 昨年十一月頃부터 胃腸이나빠서 漸次食慾이減退되고 消化不良이되여 더욱더욱衰弱하게되엿나 勞働者의 悲哀! 生業대로 靜養도안되고、無理한結果인 胃의神經衰弱에걸여서 아조이몸이 世上에업는生覺이나고、自殺까지 할려고한狀態에빠젓습니다。그러하야여러가지賣藥을먹고 여러가지治療를하여보앗스나 其効力이 업고 苦悶만거듭하엿습니다。엇든 날 病院에 입원하려오는분에게, 養命酒가가장조타고 勸告바다서 빨니求하야먹어보앗던바、櫻花가필때쯤부터漸次氣分이조와지고 공복이 거리던 氣分도 沈着하게되야서 平安眠을할수잇게되고 밥맛도나서어느새에健康을 回復식혀서只今에는 以前과틀니지안흔身體로되엿습니다 이것은全혀養命酒의 眞實한 效果에는 感謝하는 外에他道가업습니다 (十年九月一日受付書翰)

不攝生으로胃腸을傷하야
풀이衰弱해진身體를
단단히차리고
피와살을만케하야
튼튼히살저서活動하라

밤 이슬에슬피우는귀드램이는 칩다고울면서 겨울準備를하라고 告하고잇다고하는바 朝夕으로 설녕설녕불어오는치운 가을바람은 健康上注意를催促하고잇다 우리들 身體는 여름더위에體力을 消耗하고 昨今의時候에는 甚히풀이고 衰弱하야 잇는바이고 衰弱하야 잇는바

모 든病은 人體가풀인틈을타서들어옴으로 秋季는 平常健康한사람이라도 放心한즉 곳感氣를걸여서몸이弱하야지고胃腸을傷하기쉽다。또사람에따러서는 이저바

리고 宿症이再發하고 잇는것은 가을에만하여진다。그럼으로몬저

胃 腸의作用을强健케하야秋渴時에 만히먹드라도잘 消化吸收되야서 몸에 속살과 根氣를길너서 여름여위와 여름탐을 恢復식혀주는努力을하야서 威氣한번걸이지 안코튼튼한 몸이되고 活動의時季가되는 凉秋에元氣조케

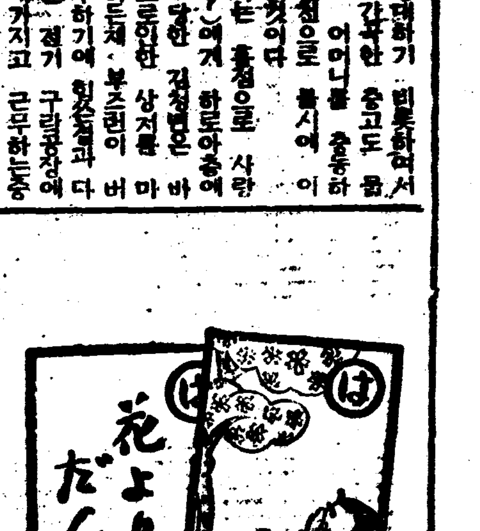
工 夫도하고일의 能率을올이지안호면안된바 아무리하여도 疲勞衰弱하야서머리가朦朧하고、몸이느릿하야 元氣가缺乏된분과胃腸이弱하야서珍味도 도리여배속을不便케하고、榮養不足으로 貧血虛弱人과 皮膚가弱하야저서 威氣에걸이기쉬운분冷症으로 活氣缺乏되고血液循環이납분 婦人等모다

弱 한곳을가진사람들이 滋養强化劑로서 貴重한養命酒를朝夕으로 조곰式 養生에愛飮하게된즉좀 더빨이 試飮하여더라면 조왓겟다고生覺할 만큼되고 어제와달너 지는 健康生活에幸福스럽게되야서 이러케 조흔것은업다고 사람마다 眞實한好評을한 有名한것임으로 健康의非常時인 이때에빨이果然그럿켓다고 體驗을……

小瓶進呈

貴重한深山仙酒로서芳香美味上等의葡萄酒보다더맛잇는것을實物로紹介하기爲하야養命酒試驗用小瓶一本을無料로贈呈中이오니 東京市澁谷區上通四丁目卅一番地養命酒本舖出張所로곳葉書로보내십시오

信州鹽澤家傳製法目米專賣特許의 養命酒는 携帶用一圓五十錢、大瓶三圓、德用四圓으로 全國有名藥百貨店에잇슴、但地方에는 가짜가잇슴으로 商標登錄元信州伊那의 谷鹽澤家의 文字에注目하야 求하시오品切時는便宜上東京市澁谷區上通四丁目卅一 養命酒本舖出張所 (振替東京八八五五番) 電話靑山五三九八番에直接注文하시라。送料는本舖負擔으로送付함 代金引替小包는 送料實費負擔



입에 아조맛잇고 배가불느는데 이理想的입니다 맛업는 것은 ... 으로만보다못한다

聖畫 【16】

李孝石 作
安夕影 畫

차라리 놓아서 유례를보지말게되기를 원하얏다. 아름다운 회포는 더러히 눈물로부터 흘러오는 까닭이다.

이 원을 풀려주랴는듯키 또는 풍보랴는듯키 일도 공교롭게되엿다.

저녁무렵되어 유례는 신문을어더들고 얼마간 흥스럽게 뛰어와다.

『한거름 먼저 떠나야겟서요.』

리유를말하는대신에 신문을내밀며 한곳을 가르첫다.

떠날것도없고 놀랄것도없다. 건수가 중병으로말미암아 보석으로 출옥하얏다는소식이보도되여잇다.

그것이 힘든노력이엿든지는모르겟스나 나는 랭정한리성을일치는안햇다.

『가구랍구. 얼른 떠나시오.』

부드러운 충고라는니보다도친착한 선언이엿다.

『꿈을깨고 현실로 행동으로 돌아갈때요. 꿈―잠간동안의 꿈으로생가하고 발을돌니면 그만이니까.』

『노여워하서요.』

『권리가잇나.』

『웨 웃는낫으로 못 보내주서요.』

『울필요가업는것가티 웃을필요도 업잔오.』

정말 울것이업섯든가. 나는 뜨거운눈물 꾸욱 감엇다.

『필요가업는것을 웨―』

유례는 나의 저즌눈을본것이다. 눈물을 책망하랴는것이다.

『티가들어도 눈물은나고 하품을해도 눈물은나는법이니까』

주책업는 눈물의핑게는 이러케밖에는 댈수업다. 거북스런마음에 눈물을수도업서서 감은채 늣기는마음을 꾹 누르고잇스려니 유례의손가락이 눈물흣치는모양이엇다. 나는 무거운목소리를 힘껏 자아냇다.

『가시오. 눈을감고잇는동안에 내겨틀떠나시오.』

목소리가 사라진뒤까지도 여음이마음속에 길게울녀 마치 조교사의 호령가튼 목소리가아니엿든가 하는 쓸데업는 착각이 니러나는것이엿다……

유례가 가버린뒤는 가울버레소리가 문득곳첫슬때와가튼 정서엿다 쓸쓸은하나 평온하다 아마도 마즈막작별이엿겟건만 마음은 설레지안햇다 건수에게안부의 말이라도 한마듸 전하얏드면 하는 여유조차 생겻다. 유례를 대신하는듯키 란야는 나의 여름 떠나지안햇다. 하녀들과함께 나의시중을 들기에정성을 다하얏다. 나에게 보이지안는곳에서 유례와의 사이에엇떤 교섭과 거래가 잇섯는지는모르겟스나 유례와 나와의 그동안의 여러가지의 과정을 아는지 모르는지 알고도 깨달엇는지 천연스럽고 의젓한 태도엿다. 마치 온종일 집을 니저버리고 바게서 놀든 아해가 시칭을 때고 천연스럽게 집을차저들어오는때와도갓햇다.

『역시 사람을잘못봐서서요. 속앗서요. ―한손은 천생의부랑자예요. 주제넘게 그를기르라고한것이 불찰이엿지요. 가난뱅이주제에 무서운 똥 팡인것을』

한손에게는 다시 새짝이 생겻다는것 정양차로 피서지까지 동행하얏다가 그대로갈나섯다는것을 이야기하얏다. 나에게는아무필요없는 소식이엿스나 그것을 실토하는 란야의속뜻은 짐작되엿다. 구태여

『어떠케하란말요.』

하고 물을필요도 업기는업섯다.

『뻔질뻔질하다고책하시겟조.』

난령하든 그 긔개는간곳업고 거북스럽고 겸연쩍은 란야의태도엿다.

―다시 나에게로 몸아오자는것이다.

물론 나에게는 그동이 이제와서는 아무 감격도 정서도가저오지는못하엿다. 란야는 밤서나에게는 향기를일흔 고기덩이요 김빠진 한잔의술이엿다. 등뒤에질질끌닌 무거운 짐을 늣길뿐이엿다.

『생활의 요구에는 얼마든지 응할수잇스나 쓸모업는 열정은 천당으로나 날려보냄이 엇덧소.』

말이 가혹하얏슬까.

『저를 죽이자는셈이죠.』

란야는 짧게 웨치고 나의 가삼우에 폭 푹구라젓다. 두어깨가 울룩울룩 파도치기 시작하얏다.

그러나 나는 가슴우에 사랑을 늣기는대신에 물건을늣겻다. 숨이갓버처들랴고하나 맥이업다.

『됩데 사람을죽이자는셈인가』

뼈저린어조임에도 시원을때고 어여쁜 히 말근 얼골을들랴고도하지안햇다. 목을업사안은 두팔은 말다리가티 란야잇다.

오천의밤은 의미업시 저무러갓다. ―마치 이 이악이와도 가티 꼬요하게.

趙澤元舞踊研究所公演會

十一月一日밤·本社大講堂에서

최승희(崔承喜)녀사와 아울러조선무용계의 쌍벽인 조택원(趙澤元)씨는 씨의 무용연구소원을총망라하야 오는 십일월일일(금요일)밤 일곱시반부터 본사대강당에서 연구소 공연회로서의첫공연회인 무용대회를 열기로되엿다합니다 씨의예술이제새삼스러히 소개할필요도 업거니와과거십년간 닥거온 그의예술이 찬연히 빗날것은 물론씨의 문하에서 자라나는 연구생 일동의 정렬은 동양에잇서서『무용조선』을 건설하랴는 의기가넘처흐를것이라하야 일반의 기대가 크다합니다(당일회비는 오십전)―사진은 연구생진수방(陳壽芳)김택희(金澤喜)양의쎄레나데

▲프로그람▼

一、『小夜曲』……도제리-曲 金澤喜 陳壽芳 山川笑美子
二、『炸裂하는思索』……無音樂 趙澤元
三、『유-모레스크』……드볼작曲 陳壽芳 林春溪
四、『情熱』……크라이슬라-曲 陳壽芳 趙澤元
五、『에쥬-드』……無音樂 金澤喜 陳壽芳
六、『黑人의노래』……쿠란스曲 陳壽芳
七、『俗舞의印象』……金駿泳曲 趙澤元
八、『마즈루카』……쇼판曲 沙井珠子 李軒 陳壽芳 林春溪 金澤喜 權五紘 山川笑美子 安島
九、『夢』……도빗시曲 山川笑美子 金澤喜 陳壽芳
十、『무서워』……슈-만曲 陳壽芳 趙澤元
十一、『憂鬱』……石井五郎曲 趙澤元
十二、『黃昏에圓舞曲』……이바노이치曲 金澤喜 安島 山川笑美子 權五紘 陳壽芳 李軒 趙澤元

三十日(水)

◇午后六時 家庭과童話劇 一、童話劇 마음의眼鏡 全一景 鄭寅燮作 配役 順姬…鄭信淑 英鄭…山中 仙女…金鋼玉 二、童謠獨唱 (가)어미새 (나)옛이야기 (다)시골까치 (라)음바생각 두루미會 指揮 金相德 效果 姜文學
◇同六時二五分 記念講演 勤儉貯蓄記念日을當하야 敎育 曹在浩
◇同七時三○分 農村特別講話 『벼檢査와包裝』 金達珏
◇同八時 레뷰-漫劇 멍텅구리 第二世 五景 音樂指揮 徐永德 合唱指揮 姜德子 音樂伴奏 裵龜子樂劇團밴드 演出 鄭泰星 配役 裵龜子(家庭敎師)裵龍子 主人(永男의父)……李英子 마나님(永男의母)……裵龜子 딸(永男의누의동생)洪淸子 永男(도련님)……朴順子 大學生(똘똘이의동무)裵松子 大學生(同)……宋光子 (歌姬) 朴節子 朴勝子
◇同八時三○分 노래江邊外 孟麗子 沈孝子 吳孝子 裵朝子 一、短歌 二、노래江邊 三、밀양아리랑 四、靑春歌 五、사발가 六、노래가락 金仁淑 伽倻琴 李日善
◇同九時 絃樂四重奏 延專四重奏團

十月三十一日(木)

◇午後○時五分 (東)木曜콘사-트 오페라愛人들 篠原正雄編 曲 에도가르도(小野傳) 엔리-코(楠引毅) 루치아(平井美奈子) 라이몬드(山本義雄) 아리사(宮崎妙子) 아르투-로(井上寛也) 마루아의侯爵(松山芳野里) 질다(井上거이子) 피카룸(平間文壽) 暴漢(新綠寛美子) 루돌포(永田絃二郎) 마르세르(藤井孝) 뮤제타(矢追婦美子) 베올도다(平井美奈子) 라다메스(永田絃二郎) 알로렛드(小野傳) 아이-다(長門美保) 新交響樂團
◇同三時一五分 趣味講話 眼鏡 指揮 篠原正雄
◇同四時 뉴-쓰 이야기 金熙俊
◇同六時 吹奏樂 一、忠誠 二、愛唱曲 三、義俠的奉仕 四、비이椅子 五、陸戰 救世軍育兒院밴드 指揮 WE노-벨
◇同六時二五分 常識講話 運動과競技 徐相天
◇同七時三○分 農村特別講話 (三)果實과蔬菜의貯藏 金達珏
◇同八時○分 映畫이야기 朴應寬
◇同八時三○分 唱劇調 一、短歌 二、唱劇調 春香歌中 碑石리 金昌龍 鼓手·丁元燮
◇同九時 詩調와講書 一、平時調 二、지름 三、짝사랑 四、三說記 李文源

曆

十月卅一日(木) 舊十月建丁亥(大)初五日 庚辰·金·奎·破
●祭祀에宜함
●立冬八日(舊月十二日)
●小雪二十三日(舊月廿八日)

氣候의不順과換節期는
喘息·神經痛의危險期
原因을治療안하면、반드시再發

목에서그르렁거리는소리가나고、痰이잘배앝이지아니하며、숨이차서밤에도잠을못이루는喘息의發作은、呼吸器에分布하는神經의障害때문입니다。또冷하거나좀無理를하면곳手足의筋肉과關節이아픈것은神經痛입니다。

血液이濁하고

此等病의原因은、食物의中毒性病其他病原菌의毒素가不知不識間에血液中에混在하야 循環이나빠지는때문이니、例하면 神經痛으로다리가아플때는、健康한다리보다冷한것이그證據입니다 發作과痛症이 一時的鎭靜은、도리혀病을더길게하야며번이고再發하는故로암만해도病因을고치지아니하면아모리거기에는鯛取粉의今津 佛理博이完成한바

イマヅミン

의服用이第一이다。本劑는速히咳嗽를鎭靜하고、痰을祛하며그르렁거리는것을업새고、呼吸을便케한다。 또同時에病毒素를便尿에排泄하야病의原因이되어잇는、濁해진

血液을精化

하고循環을조케하는故로、痛症、痲痺、熱을除去하야發作을未然에防止합니다。 또本劑의가장자랑하는點은、以上의效果外에胃腸을튼튼히하야食慾을增進하고、體力抵抗力을增强하며同時에結核菌毒素에依한血液의酸毒症을中和하야、血液을自然의淸淨으로復歸한다。即本劑는治療와榮養의綜合效果를發揮하는故로

肺病·肋膜炎

에도非常히有效하야、效力은나날히눈에보이어알게됩니다。喘息·百日咳로咽喉가그르렁거리고·痰이잘안배아리고、숨차서밤에잠못자는사람、神經痛으로手足의關節과筋肉이아픈사람、肺·肋膜으로藥效못보아辛苦하는사람은躊躇말고本劑를服用하야一日이라도速히全快를꾀하시라。

全國藥店에有、十日分二圓四○ 卅日分六圓五○·五十日分一○圓。大阪市大仁本町三今津化學研究所로申込하면說明書、養生法無代로進呈

アナタを フランス人形の様に美しくいたします

美와魅力의近代化粧料

タンゴドーラン (탕고도랑)

百貨店、藥房、化粧品店에잇슴

얼골빗에따라서 一層어엽부게되는 タンゴドーラン七色
一般婦人에는……肌色
얼골하연분에는……白色
얼골파리한분에는……淡紅色
얼골거므른분에는……黑肌色
얼골붉은분에는……新肌色
尖端美容에는……明朗色
正價(各色一個)五十錢

發賣元 日本總發賣元 株式會社 中山太陽堂? 東京·大阪

林疾 (림질)
ネオチリン (네오치린)

可恐할害毒을流布식히는淋疾。消渴의療法으로서玆의武騰、宇佐美兩醫學博士推奬의最新藥ネオチリン의服用을推奬한다。本劑는當研究部가加藤藥學博士와共히幾多의實驗을거듭한苦心研究의結果完成된것으로서殺菌力이가장強하고急性慢性을勿論、膿、痛症도解消된다 (療法書進呈)

二圓、三圓、五圓、十圓

京城本町四ノ一二六 株式會社 木村藥局
兵庫縣細川、電淡河番 株式會社 山本製藥所
全國藥店百貨店에잇슴

朝鮮日報社 京城販賣所 電本(2)一五九七

金銀高價買入

全銀賣買合資會社
代表者 大盛守德
電話本局一三八○番
京城南大門通一丁一九五(黃金町四街)

하혈 下血患者여

녀간 하혈로 고생하는분은 京城府上… 自生堂으로 問議하시면 百發百中의 永久完治되는 世傳秘方의 下血神藥을 服用을無料進呈(要送料四十錢) 試服後 度가잇거든 完治用으로 輕症六圓、重症十圓

民刑訴訟誠實取扱

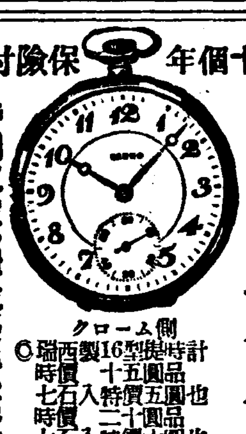
釜山府中島町(道廳前)

辯護士 金埈源

電話長·二五八六

二十餘圓品을 單六圓에!

十個年保險付



時間正確、體裁優美、絶對責任付

各國時計를直接當該工場으로부터大量購入하야破天荒의廉價로提供하옵니다。商法에依하야敎立되는于先保證하오니 大方의諒察을…(以下不明瞭)

◇特別推奬、純獨逸製新品、堅牢實用品

特價四圓五十錢也

新義州初音町二番地 合名會社 三一洋行 電話(長)二二四五番 振替京城二四一二三

側クローム
◎瑞西製16型提時計 時價十五圓品 特價五圓也
七石入 時價二十圓品 特價六圓也
七石入 時價二十六圓品 特價八圓也
十五石入 時價二十八圓品
◎瑞西製十型腕卷時計 小型女子用金側代用 時價二十八圓品 特價十五圓也
◎十八金代用側提時計 時價二十圓品 特價六圓五十錢也
(以上クサリメタル付)

擴張移轉記念景品 附特別有價數銀刻印

毛布附 最新式 足踏 脫穀機 打穀機

大阪西淀川區浦江中二 石榧農機製作所 電話福島三四○三番

지구표고무신

◇總고무 靴·
(와싱톤)
운동화·다비
其他各種

지구표 登錄商標

防寒靴는『지구표』가第一이오

◇高級고무 品質保證

都散賣

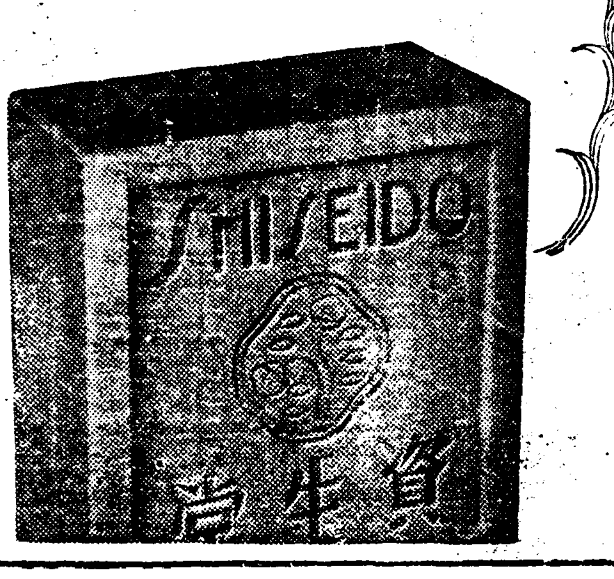
電本(2)五三四二 振替京城七五七一 京城蓮池町一丁目八八

朝鮮고무工業所

資生堂洗濯石鹸

衣服바탕을안버리고잘빨닌다!

本品의特長
一、最高의品質 最低의價格
一、거품이 잘나오고
一、洗濯한뒤에 不快한내를안남기고 쓰기조타
一、淨白力强하고 經濟的이다



東京 銀座 資生堂

腫氣 貴山膏 옴에 히벡고

● 工夫中 머리가덩하며우울하신때는安康치못하야신경이되는곳이

ノーシン (노-신)

◆ 머리가시원하야明快하고愉快하게되오여 工夫가 되리라 藥店에잇소

두통과 치통에 진노-ㄴ

赤 두 의약

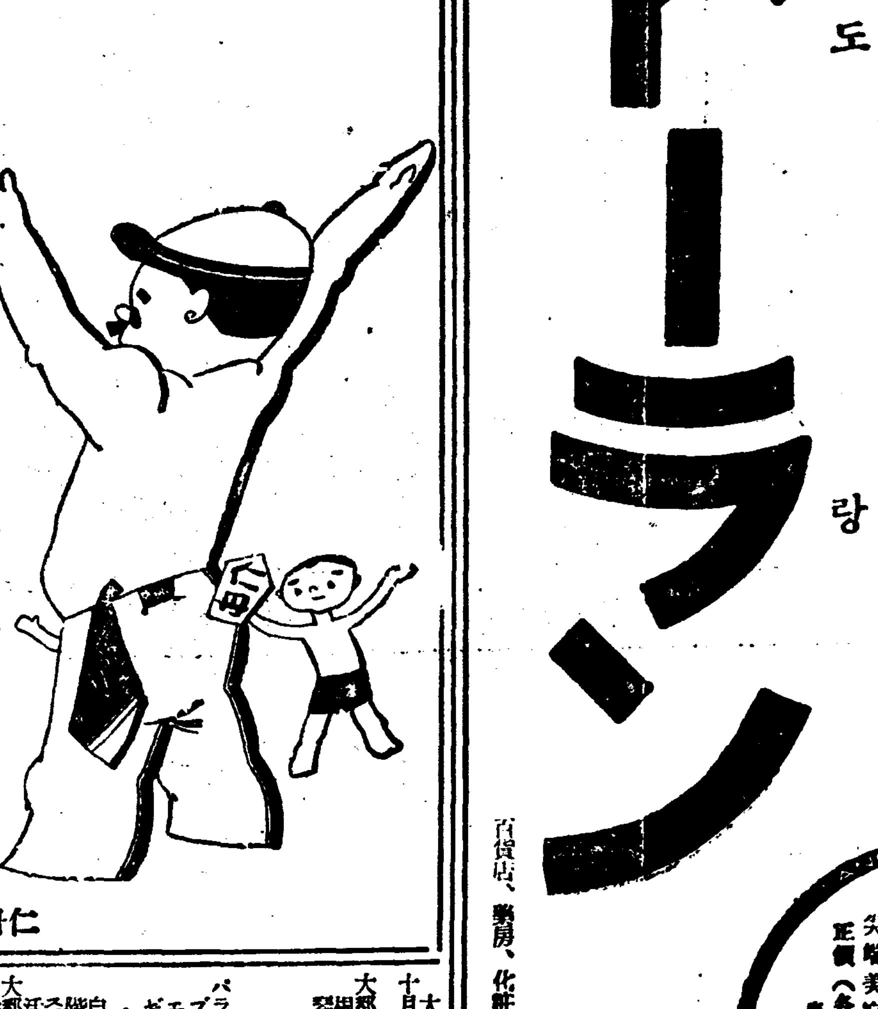
消化劑 口香料 仁丹 ポケット仁丹

健康을

養生할方法은 恒常萬人의最大關心事……그러치만 解決의열쇠는仁丹에잇다 隨時隨所에 活用自在第一便利

ローズ十錢包에 此容器를進呈中

おとめケース ローズ仁丹
스마-트近代調藥研한산고色



仁丹齒磨本舖 大阪 森下博營業所

大都映畫封切場 大衆席十錢均一
十月三十日부터二日間限定公開

大都映畫特作現代劇 根岸東一郎監督作品 琴絲路、水島道太郎主演 れいの薔薇 島田文郎、藤間林太郎 春れ麗子 共演

パラマウント超特作發聲日本版 プエン、ストロフ監督 エドモンド、ロウウィン、ギブスン主演 走る惡魔 自動車와子의熱血漢의一騎打 六巷의가레스로부터街路向하야主겨의自動車는爆走한다 探偵大活劇

大都映畫超特作時代劇 吉田駒夫監督作品 木下雙葉、伴淳三郎主演 天人お王 相良傳三郎、月島小夜子 大岡怪童、大山デブ子共演

櫻井町 電本八五 大正館

十月二十七日부터 午前의各劇十時封切! 上映時刻=午前十一時부터 午後三時부터 밤은七時부터

폭스會社超大作全發聲英語版 日本版 壯絶無比! 驚異相摩!! 空中戰映畫의帝王篇 大空의地獄 와나바그스타-! 民大將演 유社超大作全發聲西部劇 아리재-! 무스氏監督! 拳銃의制裁 켄매이나-드氏大監演 그로리아시에아助演

大都映畫社特作現代劇 港まつり 藤間林太郎 佐久間妙子 伴淳三郎 大岡怪童 主演

洞貫鐵 電光二九五 優美館

近畿山岳史話 駱駝山 (27)

成三問의집터

湖巖

一高臺 신경재미에 녯날樂苑 附近인 現花洞三三番地의九號에 엽마前까지도「成先生手植松」이란 六字를 삭인 한길남짓한 四角形의 긴石碑가 잇섯는데 여기가 곳 死六臣의 한분인 **成三問**의집터란다。成三問等六臣이 端宗의復位運動을 꾀하다가 世祖元年丙子(西紀一四五六)六月에 發覺이되매 혹독한 刑罰아래 肉骨이 바사지되 오히려 辭色이 自若하야 내종까지 世祖를 稱하든 그 秋霜烈日가튼 節義에 이르러는 말만들어도 치가 떨린다 成三問等 六臣을 비롯하야 그 同謀諸人이 漢江가「새남터」刑場에서 慘殺되뒤 그屍體는 梟示하다가 되는대로 掩埋한것이 곳 오늘날 有名한 露梁의 六臣墓이다 그當時에 **六臣을** 죽이고 그들의家產을 한꺼번에 籍沒할새 成三問의집에는 世祖即位하신以後부터바든 祿俸은그대로 一室에 싸어두어 어대까지臣下아니됨을 表示하엿는데 家勢가 너무나 군숩하야家具라고는 그房에 깔은 집자리하나밧게 업섯다고하는 有名한 이야기가 傳한다 이成三問의집이 한번 國有가되다옴에 그變遷이 어떠케되것은 알수업거니와 다만 이집터에 成三問이 손소 심거놓은

솔나무 하나이 어찌따가 홀로 남아잇서서 四百餘年동안 모진風霜과 싸워서 온것은 녯날그主人의 餘澤을 속삭이는 感이잇섯다 故老의 말을 들으면 甲午以前에도 이솔나무가 그대로 잇섯다는바 石碑우에 그솔가지가 아주늘어진것을 보앗노라하며 그러나 그솔나무가 업서진것과 또近年까지 쓰러진채로 잇든石碑가 어데로 간것은 도모지 알수업다 한다 아아! 忠義를 爲해서 自己

목숨을 鴻毛보담 가볍게 버렷슬뿐 아니라 사랑하는 그아버지와 헤가리든 그 아들 딸들과 알뜰하든 그안해와 또는 友愛가지극하든 그동생들을 온통들어 刑場에 여루되 아주 달갑게 녀히든 死六臣의 一人인 成三問은 殺身成仁한지 四百八十年이되는 오늘날에 와서는 그집터까지 아주 업서지고 말앗다 桑田을 一朝에 따로 싸어두엇든 그집 書房에 집자리하나밧게업든 그집、그터에偶然히

手植松 하나가 그것이 남아잇다 업서진後에도 오히려 石碑만은 남아잇드니 이것조차 업서지고 거기에 어떤女子의 門牌붙친 크다란 새瓦家가 드러안게 되엇다 그러치만 이것이 녯날 成三問의 遺址인줄 아는이는 매우 드물다 얼마만 지내면 아는이가 一人도 업슬는지 모른다 이것을 尋常하게 친다면 그뿐이지만 그러치안으면 한번 도리켜 생각할必要가 잇는줄로잇는다 重言復言하는것은 이成三問의舊址가 現花洞三三番地九號의

李貞輝 고의 집터로 드러가 말앗다는것이다 그런데 여기 또留意할것은 이 成三問舊址에서 約七八步內에잇는 舊宅이라고門牌붙친 新家屋은 尹泰駿의舊基다 高宗十九年壬午軍變에 明成皇后閔氏께서 花開洞 이尹泰駿집에 잠간避亂하셧다가 忠州長湖院閔應植의鄕第로 내려가섯는바 光武年間에이 尹氏집터에明成后의 避亂하시든 記念碑를세우려고 江華島石을가저다노키까지 하고서도 미처세우지 못하고 말앗는데

倂合後 이에 와서는 그烏石 所用이업게 되엇슴으로 京城府에서팔아버렷다 누구나 다 아는바나 尹泰駿은이런關係로해서 坤殿에게 더욱더 긴하게되엿고 그리다가不幸히甲申政變에이르러 敗黨의손에暗殺을當한六宰臣中의 한사람이되엇다。 ※

現下朝鮮語의 重要論題인 『ㆆ』音에 對한 小論 ⑦

洪起文

以上의 論述로서 내研究의要旨는 多少 闡明되얏스리라고 밋는다。여긔서 붓을 머믈어버리고 말더라도 그역시 無妨한 일이다。 그러나 紛糾와 混亂의 頂點우에 노히어잇는『ㆆ』音의 問題를 그와가티 簡單하게 處理해 버린다는 것은 形式上 內容上 다한께 未盡한늣김을 주게되지안는가? 現下 그紛糾 그混亂의 根據에對하야다시 한번 具體的 分析을 도모해볼 必要는 업슬까? 그런데 『ㆆ』音에 對하야 朝鮮語學會側으론부터는그저『ㄱㆆ、ㄷㆆ』等 乃至『ㆆㄱ、ㆆㄷ』等의 合音이『ㅋㅌ』等의 音을 이룬다는 것과『ㆆ』音을 바침으로쓸수 잇다고 하는以外 別다른理論의 樹立이 업스니 내가 모를人지或 雜誌나 新聞等에 發表되엿슬이 업다고까지 斷言하지는 못하나마 적어도冊子로서 刊行된것은 아즉것 發見치 못 한다。그와 反對로 朝鮮語學 研究會에서는『ㆆ』音의 研究를 여간 重要視하지안하야 오히려 넘어偏重하고 잇는 것가티 보이는바 雜誌나 新聞에 揭載된 論文은 말할것 업고 위선 朴勝彬氏의 『朝鮮語學』內에도 第二編『音理及記寫法』의 一編은 거의『ㆆ』의 問題를 中心삼아 取扱한것이아닌가고 疑心한다。그러니까 나의 具體的分析도 自然히 맨먼저 그편을 對象으로 取하는수박게 업다。그러타고 해서 내가 무엇 朝鮮語學會나 加擔해가지고 그 反對理論을 排擊하는 것가티 알아서는 困難하다

×

(一)『朝鮮語學』第二〇頁를 보면 聲音에對한朝鮮式(東洋이라)觀念과西洋式觀念이 同一하지 아니함을 前提한다음 西洋의 文法學이나 聲音學을 輸入해서 正音을 解釋한다고 慨嘆하얏다。 即 母音子音과 가튼 分類는 西洋式聲音學에서 나오는 것이지 正音에까지 適用될것이 아니라는 말이다。 西洋말과 東洋말이 다르고 西洋語音과 東洋語音이 다른것은 事實이지만은 西洋의 音響과 東洋의 音響이야 무엇이 다르며 西洋人의 發音生理와 東洋人의 發音生理가 무엇이 다른가? 聲音에 對한 觀念이란 그 어떠한 觀念인지 모르지만 聲音學의 對象이 聲音에 對한 觀念에잇는가? 西洋人의 입에서 나오는 音이나 東洋人의 입에서 나오는 音을 莫論하고 그 音을 有聲 無聲 口腔 鼻腔 有礙 無礙 乃至 母音 子音 으로 난홀수 잇는것이 事實이다 그 各國의 文字가 그 各音을 어떠케 標寫하고 어떠케 組成하느냐 하는 것은 全然딴 問題에 屬한다 위선 中國人의 標音方法은 音을 上下兩段으로 난호아 母音아래로 오는終聲까지도 母音에 混同해버리고 日本假名의 標音方法은 全然初中終聲의 區別이 업서 다만母音이나 母子音의 合音이 뚝 가른 地位에 잇스니 그러라고 中國日本의 다각각 獨特한 聲音學이 要求될것가? 中國人의 標音方法과 假名의標音方法이 또 이와가티 相違되거니 東洋式觀念이라는 한個의 觀念으로서 어떠케 그 모든것을 包括하려는가?氏는 出發第一步로부터 그야말로 그릇된 觀念에 붓들리어 잇다。氏를 爲하야 실로 哀惜함을 禁치못한다。

×

(二)同書第五六頁로부터 그以下를 보면 喉音은 聲音管을 通過하는 사이에 調音機關의 調節作用에 因한 障礙를 바들이 업시 平坦한 聲音管을 通過하야 口外로 放出하는 것이라는등 喉音은 調音 機關의 作用이 업는 것이고 바침은 放出되는 聲音에 障礙를 주는 調節作用에 依하야 形成되는것이故로 喉音은 바침으로되지 못하는것이라는등 調節作用은 初聲과 바침의 두가지로 表現되다는등 說明하고 잇다。다시 그 모든術語를 注내 말하되 聲音이 通過하는길 即 喉頭로부터 唇齒間까지를聲音管、聲音管中에서 聲音을 調節하기爲하야 屈折狀態를 지어서 聲音에障礙를주는 機關을 調音機關、그와가튼 調音機關의 作用을 調節作用、그調節作用에 因하야 形成되는 音을 調節音 그調節作用이 업는音(喉音)을 朗音이라 云云하얏다。聲音學의初學入德으로하야곰 이글을 보라고 하더라도 그얼마나 喉音을 禁치 못하게 될것인가? 일즉이訓民正音의文理를 解釋하는데잇서 明晰한 頭腦를 보여준 朴氏로서는 넘어나 意外의 일이 아닌가? 어떠한 聲音이든지 母音 子音을 勿論하고 呼氣와口腔調節로서 두가지의 重要한 要素를 삼는것이니 子音은 말할 것이 업고 母音도 口腔의調節아래서만『ㅏㅓㅗㅜㅡㅣ』等의 區別내게 된다。또 그뿐이아니라 喉音은 朗音이라고하는同時에 喉音의『ㆆ』音까지도 朗音으로編入시킨다는 것은 말이 되지 안는 소리다。아마 朴氏는 調節을 障礙로 잘못 안것이 아닌가? 調節이란 漢字의뜻으로만 보아서도 障礙와는 다르지 안할까? 朴氏는 聲音學에 對하야 좀더 涉獵할 必要를 가진다。氏를 爲하야 忠告하는바다。

民謠研究 慶北民謠의 特異性 ⑨

金思燁

G、生活에關한노래

『兄아 兄아 四寸兄아 싀집사리 어떠더노 말도맙아 말도맙아 둥글둥글 수박개우 밥담기도 어렵더네 云云』의 싀집사리노래는 全朝鮮的으로 널리人口에膾炙된노래지만 其他 메물(蕎麥)노래 孕胎한女子가 妊娠初期에 生理的變動으로 林檎이먹고십허서 官家에서 栽培하는果樹園에 몰래드러가서 林檎을 따다듣겨서 가진刑罰을밧는다는노래等 婦女들의 生活에서 直接取材하여부른노래를 生活에 關한노래라고하엿다。

例一

前揭 싀집사리노래는 地方마다 多少다르고 地方的多樣性이 만흔노래로 生活에關한 노래『그룹』에서 가장重要한 地位에잇는것이나 가튼싀집사리 노래라도 比較的異彩를 띈노래로 이런노래가잇다

싀집가든 석달만에
싀집사리 못해내고
꼿당새기 시당새기
한당새기 서럼담고
한당새기 피지담고
항강물에 띄아노니
아반이가 무나무
(아버지가)
거지러 드럿다가
원손으로 휘여잡아
오런손으로 걸너보니
『올넘에 담넘에
쿵꼿타 양대꼿타
너는싀집사리다햇나
나는싀집사리다햇다』
『아전너새야 구전너새야
아양비단 피전너새야
개사공단 개천비단
나로새야
너는싀집사리다햇나
나는싀집사리다햇다』
(探地 漆谷郡南栗洞)
(다햇다는더할수업다 떠못하겟다는意)

例二

婦女들에게 春夏秋三季節을通하야 큰負擔의하나는 養蠶이엿다。細心한注意와 精勤을要하는이養蠶은 一家에잇서서는 食長者의 衣服감이되고 그밧게 中流의 常用服은 모다 이脆弱한婦女의 辛苦의 結晶이니 或富裕한家庭에 生長하야 勞働을모르고 웬만한바느질이나 배워가지고 집살곳으로 싀집을 가면 석달을채못가서 길혼쏘(沼)에빠저죽고재라』하는 絶望의부르지즘을하게된다。

安東이안 염니동내
(禮安)
이안이라 독팔안에
밤만먹고 굴군處子
옷만입고 굴군處子
고이꼽기 큰든處子
싀집살곳에 싀집갓네
싀집가든 사흘만에
돌개돌개 카거들랑
떡돌개만 여잇드니
왈칵달나 대드럿네
미수나네 미수나네
이내끈치 미수나네
서울가신 우로라배
쪼고마른 지피마래(仔馬)
시러내소 시러내소
이내끈치 시러내소
물랠랑 허리차고
(文來)
가락댈랑 머리꼭고
安東이안 길혼쏘에
풍덩빠저 죽고재라

學藝뉴-쓰

金鍾泰氏 遺作展

—本町明菓三層에서—

故繪山 金鍾泰畵伯의 遺作展으로 지난二十八日부터 三日間本町明治製菓樓上에서 연다함은旣報하엿거니와 이번에 蒐集된氏의 遺作目錄은 다음과갓다

略歷

明治三十九年四月八日生、京畿道金浦郡陽川公普卒業、京畿道師範學校卒業、渡東、石井柏亭氏를師事、朝鮮美術展覽會에前後六回特選、第十四回朝鮮美術展覽會에서推薦、第二十回第二十一回二科展에出品、一九三五年八月十七日永眠

=目錄=

一	風景	一九二五年作
二	自畫像	一九二六年作
三	桃花	一九二八年作
四	京商風景	一九二八年作
五	포ㅣ즈	一九二九年作
六	風景	一九二九年作
七	風景	一九三〇年作
八	室內	一九三〇年作
九	樹蔭	一九三〇年作
一〇	江戶川風景	一九三〇年作
一一	歸潮	一九三〇年作
一二	百合	一九三二年作
一三	椅子及花	一九三三年作
一四	座像	一九三三年作
一五	妹	一九三三年作
一六	李君之像	一九三三年作
一七	白菊	一九三四年作
一八	赤門	一九三四年作
一九	薄暮	一九三四年作
二〇	自畫像	一九三四年作
二一	青裝	一九三五年作
二二	鴨綠江	一九三五年作
二三	塔洞公園	一九三五年作
二四	酒岩里風景	一九三五年作
二五	船橋里風景	一九三五年作
二六	大同江	一九三五年作
二七	練光亭所見	一九三五年作
二八	武藏野風景	一九三五年作
二九	新村風景	一九三五年作
三〇	모델	一九三〇年作
三一	婦人像	一九三〇年作
三二	東京驛	一九三四年作
三三	南山	一九三四年作
三四	果實	一九三三年作
三五	午睡	一九三〇年作
三六	婦人像	一九三〇年作

(寫眞은 故金鍾泰氏)

黑風 【160】

韓龍雲 作 金熊超 畵

결혼 3

왕한은 콜난의 편지를 걱정 거청 보아서 먼저 대강만을 짐작한뒤에 편지를 책상위에 노코 손으로 이마를 괴이고 아모생각도 업시 한참 안젓다가 다시 편지를들고 자세히 보앗다 그리하는 왕한은 콜난에게 대한 번민이 이러낫다 콜난으로 하야곰 병이나게 한것이라든지 콜난의 마음을 괴롭게 하는것이 모다 자기의 허물일뿐 아니라 자기가 콜난이와결혼을 하지안케 되는때에는 콜난이가 어떠한 결과에 이르게 될는지 알수가 업스리라고 생각되야서 콜난의일이 가엽기도 하고 미안하기도 하얏다 평소에 자기와 콜난의새이에 조금도 틈이업시 사랑하얏고 울집로도 콜난의 동품을 만히바더서 애인이오 은인인 그에게대하야 사랑의결과로 나타나는 가장 중요한 결혼을 사절하야 그로하야곰 큰 고통과 긴 한을 가지게 하는것은 인정상으로도 참어 하기가 어려운일이오 또는 남자로서 다른 녀자를 깁히 사랑하야서 그녀자로하야곰 자기와 결혼하것다는 자신을가지도록 할뿐아니라 그 녀자가 자기를 못내 사모하야서 먼저 결혼을 자청하고 자기를 떠나므로 말매암어 신병이 위태한 자경까지 이르렀다는 사정을 도라보지 아니하고 그를 바리고 다른 녀자와 결혼을 하야서 그로하야곰 영원한 한을 품게한다면 인정의 문제를 떠나서라도 사내답지 못한 일이라 고 생각하얏다 그러나 여하한 사정이 잇더라도 창순이와 결혼을 아니할수가 업스므로 그새이에 끼어서 생각을 번거로히 하는 왕한은 진실로 마음의돌바를 아지못하얏다

왕한의 책상위에는 한편에 콜난의 사진이 정면으로 노여잇고 한편에는 콜난의 편지가 두어줄이 접힌채로 노여 잇섯다 왕한은 콜난의 편지글씨가 힘업고 떨니는 손으로써서 전일의 힘잇고도 구실가리 쓰든 글씨와는 아조 딴판으로 되야서 병든남어지에 가엽시된 형적이 완연히 글씨에 나타나는것을 께닷게되얏다 그것을본 왕한은 다시 콜난의사진을 보고서 저러케 동타하고도 어엽븐 얼골이 병으로 말매암아서 얼마나 파리하고 가엽시 되얏스리라는것을 상상할때에 미안과 후회에 잡겨서마음은 쓰리고 압흠만치 괴로왓다

노크소리가 나는듯하더니

『선생님 게서요』

하면서 주인의 대답을 기다리지 아니하고 드려가도 허물이 업다는듯이 문을 열고 드려오는 사람이 잇섯다 왕한은 말소리만 듯고도 창순인줄을 아라서 당황히 콜난의 편지와 사진을 치우랴 하얏스나 그만한 시간의 여유가 업섯다 미처 수습할수가 업는 왕한은 두눈으로 창순의 들어오는것을 보면서 한손으로 콜난의 편지와 한꼿을 들어서 콜난의 사진위에 업허노앗다

『어서오서요』

하고 우스면서 창순을 맛는 왕한의 태도는 속일수업시 어색하얏다

『무얼하서요』

하면서 드려오는 창순의 치마끗헤서 움직이는간은바람에공교하게도 덥허노은 콜난의 편지가 조금 밀리면서 콜난의사진이 반쯤 드러낫다 왕한은입김으로라도 부러서 그것을 도로 덥고십헛스나 그것을 실행할만한 용기는 업섯다

지나는 눈으로 그것을보고 다시 왕한의 태도와 표정이 천연스럽지못한것을 보는 창순은 이상한 충동을 바덧다

『선생님 무엇을 하시는대 몰연히 드러와서 미안합니다』

하는 창순은 왕한의 드러오라는 대답을 듯기전에 드러온것을 미안히 생각하면서 다시 왕한의 태도를 살핀다

『천만에 아모것도 하는것이업슴니다 돌연히 드러오신들무슨관게가 잇서요』

하는 왕한은 창순에게 안끼를 청하얏다

『선생님 무슨편지를 쓰시는중이야요? 보시는중이야요? 저 사진은 어떤녀자의 사진이야요?』

창순은 안지면서 왕한의 책상을보고 이러케 말하얏다

姉妹品

마스타-홈팍트 優美化粧用파후付

마스타-핸드팍트 優美化粧用파푸付

다ㅣ키ㅣ짱의化粧法!

二重色의 化粧을 하시기에는 白粉크림오ㅣ클마스타를 빠진업시 발른後에눈、입의周圍와 이마를살작살작다거서 그우에홈팍트로다 그면참으로 스마ㅣ트한化粧이됩니다。

SSK에도아조썩好評입니다。

살바탕까지 美白하여지는 白粉크림

오ㅣ클 마스타

オークル·マスター

全國著名病院採用

專賣特許 復方 노보노-루球

新治療劑 림칠

止膿·鎭痛
消炎·殺菌
收斂·利尿
作用的確

本劑는高木、井尻兩博士가 臨床實驗結果治淋內服으로서 藥治作用이確立하고 副作用이絕無한優秀藥으로 發表한바가有하며 實驗에잇서서 現在全國著名病院의 採用을밧고잇는것은 事實이證明하는바임으로 效力如何를說明할必要가 업습니다 近來의誇張廣告로 一時患者를誘惑하는種類의藥과는 判異한것이니特히此에 注意하시고合理的製劑인 노보노-루球를服用하야淋疾을根治케하십시요

國產內服治淋劑 노보노-루球에對한 試驗結果

醫學博士 井尻辰之助

國產內服治淋藥노보노-루와同種品과의藥效優劣에對하야臨床入院及外來患者二〇八人에게試驗한結果大略如左함

一、國產內服治淋劑노보노-루를一四六例의急性尿道淋에用한바尿가淸澄하기까지의平均服用日數는、大約十三日餘로서効果를보고其二四例中其六割以上은服用日數十日以內에其內服藥을中止하엿거나又는他의合併症이잇는것뿐

二、本劑를急性尿道淋五〇例에內服케한바尿가淸澄하기까지의平均日數는約四日에不過하다、그리고其效果업는七例中六例까지는內服을中止하엿고合併症잇는二例뿐이다

三、總患者二〇八例中腎의刺戟症狀을呈한것은一例도업고他胃腸의障礙를訴한것은二四例로서大約一一、五%에不過하다

包裝及藥價

三〇球入 一·〇〇
五〇球入 一·五〇
一〇〇球入 二·七〇
二〇〇球入 五·〇〇
說明書文獻贈呈

京城府西小門町 株式會社 藤澤友吉京城支店 本店 大阪道修町

KN-60

五百組合員無視 獨斷的契約締結
東上面産業組合의怪處事에 評議員連袂辭職形勢

【醴泉】경북계조합지(東上)오백여호의 가입으로 조직된 동상면산업조합(東上面産業組合)에서는 조합원의 리해관계도 전혀 무시하고 당업자에게서 사분(四分)의 수수료를 받고 공동구입한 전분을 동조합평의회(評議會)의 자문을 의도 기다리지 안코 독단으로 지난이십륙일부로 신흥산조(新興産組)에 또 사분(四分)의 리익을 남겨주고 일수판매하기로 계약을 체결하엿슴으로 이중(二重)으로 조합분(八分)의 중가착취를 당하고 판매할수밧게업는 당업자들과 또 한평의회(評議會)원간에 비난이 비등하여 장차 그후의가 극히 주목되는 터인데 동평의회(評議會)에서는 신흥산조(新興産組)에 사분의 리익은 남겨주지 안흐라도 넉넉히 조합으로서 직접판로를 개척할수 잇슴에도 불구코 그와가티 조합장과 리사의 독단으로 당업자들의절대손실을 끼칠 계약을 체결한데 대하여 련메사직도 불사한다는 강경한 태도까지 보이고잇스며 또한 조합에서 전분(澱粉)을 구입함에 잇서서도 계산등에 착오가잇서 이삼두의 전분을 판매할려고하여도 아침부터 해가넘어갈때까지 기다리지안으면 안되는 현상임으로 극히 비난이만타고한다

洞民이協力하야 精神病者를打殺
發作性再發에恐怖를늣겨

【靈岩】지난이십오일밤 열두시경 전남령암군하 한적한 농촌에서 목불인견의 살인참극이 연출되엿다 령암군서호면 소산리(靈岩郡西湖面蘇山里) 김경률(金京律)(三○)은 작년팔월부터 정신에 이상이 생기여 치료를 바든결과 조금효력이 잇섯든바 지난이십오일밤 열두시경 폭풍우로 세상이 소란한중 돌연광증이 재발하야 동리김두수(金斗洙)의집에 식도를 들고 뛰여들어 목회를 가리고 잇던전긔 두수의처를찔를것이 다행히 생명에는 무관하엿스나 그다음 김경률이 가뭇놈을 찔러죽이겟다고 고함치는때에 동민들은 참으로공포심에 싸혀전긔경률을 묵거 행동을못하게 하랴고 전기김두수외 김용신(金容信)(三七)김성욱(金成郁)(三七)김쌀바우(金米岩)(三二)김근수(金根洙)(三四)김용칠(金容七)(三四)등 여섯명이 공모하고 각기끈봉을 가지고 전긔 경률의 집에 갓섯던바 또식도를 내두르며 가해코저함으로 결국은 타살함에까지 이르게 되엿다는바 이급보를 접한 소관아천포(牙川浦) 주재소에서는 령암서 사법계 응원을 어더현장에 출장하야 공의로하여금 피살자의 시체를 검시함과동시에 런기가해자 전부를 체포하야 령암서에 인치하고 엄중 취조중이라한다

綿絲布商組聯合 第十一回定總

【木浦】조선면사포상조합련합회(朝鮮綿絲布商組合聯合會)의 제십일회정긔총회는 오는 십일일 사일에 목포공회당(木浦公會堂)에서 개최한다는데 각처에서 올 조합원은 약사십여명으로 사일에 총회를 맛친후에는 시내를 시찰하고 이여 간담회를 연다하며 총회에서 결의할사항은 다음과갓다한다

一、規約改正의件(理事會提案)
二、人絹運賃引下方法要望의件(上同)
三、營業稅課稅方法에關한 要望의件(仁川平野商店提案)、
四、規約第九條改正의件(役員任期一年을 二年으로할것)(本部提案)
五、評議員九名을十名으로할것(上同)

行方不明되엿든 七十漁父生存
馬養島附近에淀泊中

【新昌】긔보=동해연안에 휘쓸여온 대폭풍우는 한동안 연안일대를 비롯하여 세간의 큰센세이숀을 일으키고 잇엇으며 더욱 신창해안의 어선수난사건도 귀척으로 피해가 극소하엿고 더욱이 행방불명된 어선사십여척도 속속귀항하엿스며 대부분은 신포 마양도 등지에서 전보가 와서 지난이십팔일 사시까지거이전부가 소식이 잇섯고 삼사척소식이업는 것도 불원소식이 잇스리라는바 손해액은 방금관계당국에서 조사중인바 극소하리라고한다

十二回全州藥令開市
來十二月五日부터 全州多街町通에서

【全州】계상상회를 마지하는전주약령시(全州藥令市)는 금번에도 전주한의약조합(漢醫藥組合)주최로 오는 음력십일월십일부터 동십이월이십구일까지 약오십일동안 전주다가정(多街町)통에서 개최키로되야 할금전조선각의약상에게안내장을 발부하는등 외래상(外來商)봉위로 제반설비에 전번보다 배나더충실하하고져 각방면으로 활동중이라는데 전북도내에는 현재 약초생산총(藥草生産額)이 이백삼십여종으로 구십여만근이나 산출되는중이며 금번은 특히 전주부 시설 초면도이마둘 이약령시에 만흔 흥원이 잇스리라하며 매번 륙칠십만원의 매상고를내는 전주약령시는 압흐로백만원을 목표로 대활약을 하야 조선에 유수한 약령시를 만들리라는데 지금부터라도 전주약령에대한용건이 잇스면취급사무소로는군의하여주기를바란다고한다

全州邑本町一丁目六八 永信堂藥房內
◀開市 昭和十年十二月五日(음十一月一日)
◀閉市 昭和十一年一月二十三日(음十二月二十九日)

本報讀者優待

【金海】경남 김해읍내 한성시계점에서는 특히 본보독자를 우대하기위하야 시계 축음긔일반수선에 대하야 실비재공하는동시에 경품권을 지정하리라는바 일반독자는 만이 리용하시기를바란다고한다

景品券進呈內容
一、各種時計、蓄音器修繕料金一圓에對하야景品券一枚進呈
二、景品 一等蓄音器一臺 二等 柱時計一個 三等 床上用時計一個
三、期限 十一月一日부터 明年三月末까지
四、當選發表 同四月五日

洪川郡에 殺人强盜
購牛金强奪

【春川】지난이십사일오전 아홉시경에 강원도홍천군 홍천면희망리(洪川郡洪川面希望里)「말고개」에서 그곳에나무하러갓던나무군한사람이 반라체(半裸體)의 썩은시체하나를 발견하고 즉시 소관경찰서에 보고한바잇섯는데 그후 조사한바에 의하면 그시체는 홍천군북방면 원소리(洪川郡北方面遠所里)에 사는 방칠룡(方七龍)의 시체인데 금월초오일 소(生牛)를 살목적으로현금삼백이십원을 가지고 홍천읍으로향하는도중 그의 동행이든 춘천군 동산면 군자리(春川郡東山面君子里)에 거주하는리원근(李元根)(三○)이라는자가 금품을 강탈하고 살해한것으로 판명되엿는데 범인은 그후 춘천읍방면으로자취를감추엇다 하나 목하오리무중이고 경찰은 범인수색에 혈안활동중이라한다

木浦府의總人口 六萬名을突破
比前年末六千名增

【木浦】금월일일부터 시행한목포의 국세조사(國勢調査)는 전부완료하기에는 아직도일주일간이시간을 요할모양이라는데 대강계산한바에 의하면 세대가 약일만삼천팔백에 인구는 남자가 삼만이천인 여자가이만구천인、합계륙만일천인으로 소화구년십이월말현재의 세대수일만이천삼백팔십칠에 남자이만팔천사백삼십칠인 여자이만칠천이백삼십인 합계오만오천륙백륙십칠인에 비하야 세대수는 약천백삼십 인구로는 남자삼천오백륙십여인、녀자일천칠백칠십인의 증가가된 세음이라한다

異次頓의死 【28】
李光洙 作 金奎澤 畫

도 한참이나 울음을 삭히고나서 한마로는

「네 목숨이 남아서 나라를위하야 공을 세울긔회를 가지게 되엿도 나라님 은혜를 아는냐」하고 이차돈을 노려보앗다。

「네」

할수밧게 이차돈에게는 다른수가 업섯다。

「만일 너를 망난이를식혀 목을 찍으라 하시거든 나는 상감께 빌을 재어주기나 허락하십시사고 엿주어보려고 하엿다。그러치만 인제는 너는 살앗서 무엇하랴 산 줄 하는냐」

하고 또 한마로는 이차돈을 노려보앗다。

「반다시 큰 공을 일우오리이다」

하고 이차돈은 일어나서 한아버지 압헤 절하고 머리를 조아렷다。

「오 바로 말하엿다。내 새끼다」

주신것이 선마로이손이 아니오니까」

하고 이차돈은 떠욱 외심이깁헛다。

「오、자연 알님이 잇지。마음만 놓히지아니하면 아모도 너를 범할수는 업는것이야 그리니까 마음을 노치말고 네것을을 엿보는 사람이 네것을 따르는놈만 알뜰으냐 행혀 네 재조만 밋고 교만치도 말려니와 밧삽지도 말렷다。범도 평소에는발톱을 감초는 법이다。더욱이 고구려사람들은 너를 의심할것이니 애어 재조잇는체 말엿다。일상에는 재조를 숨겻다가 쓸때에만 잇는 재조를 다스는것이야。보물을 번뜻거리면 도적이 따르고 재조를 번뜻거리면 원수가 따르는법이야。원수가재조로 겨루기 어려운 때에 쓰는 한정이 두기지가 잇스니 하나는 아첨이오 하나는 게집이다。아첨하는 놈과 아름다운

하고 한마로는 만족한드시 고개를 끄덕끄덕하엿다。

도 엄마를 자착하다가 한마로는

「이놈아」

하고 손자를 불럿다。

「네」

하고 이차돈은 두 손으로 땅을 짚고 고개를 숙우렷다。

「너를 미워하는 사람이 잇는 줄을 아는냐」

하고 한마로는 이번에는 부드러운 음성과 부드러운 눈찌로 손자를 보앗다。

「대강 짐작합니다。」

「누군듯싶호냐。」

「거칠아비로 아옵니다。」

「오、그러치만 그 한개、그보다 더 큰 원수가잇는줄 모르느냐。」

「평양공주」

「그도 그러치。그러치만 평양공주보다도 너를 미워하는 사람이 잇다。그 사람은 네가고구려에 간 뒤에도 네 목숨을 엿볼것이니 조심하여라。」

「그게 누구오니까」

하고 이차돈은 거칠아비와 평양공주보다도 저를 미워할 사람이 누굴까하고 의심하엿다。

「네 스스로 생각해보아라。입밧게 내어서 말할것은 업고」

「선마로이손?」

「말할것은 업다니까。」

하고 이차돈은 물어다。

「고만하지만 오늘 비롯해 밤며

계집을 삼가랑 계집은 보물보다 도 시기를 끌고 원수를 맺는 것이야。아모리 저 국속에 들어가더라도 인정은 일반이니 가는 곳마다 인정을 쓰면 인청이 너를 차즐것이다 인정보다 구든 갑옷은 업서。겸손하고 인자한 사람을 미워하는 악인은 업는 법이다。그러나 한번 칼을 빼거든 저편을 죽이든지 네가 죽든지、저국 사람에게 신라 사람의 용긔를 보여라。불평과 원한은 못난이가 가지는것。못 바랄것을 바라는것도 어리석거니와 당한 일을 왜 당햇는고 하는것도 어리석은 일이야。네가 집을 떠나 적국 속에 쫏겨가게 된것을 원망을 말고 그리워도 바랄수업는 집을 그리워하지말고 어듸를 가나 날마다 그날의 깃봄을 가저랑 마음에 원망이나 슬픔이나 무슨 잡념이든지 잡념이 엿스면 재주도 흐리는법이야。대장부 천하에 방향함이 또한 쾌사여든。행혀 근심잇는 낫을 하늘에 보일까 두려워하여랑。어듸를 가나 하나님이 나려다보시지안는때가 업다는것과 어듸를 가나 너는 신라나라 영웅인것을 잇지말렷다。네、그러면、삼년안에 큰 공을 일우가지고 오너라。네、어떠한 어직하고 한날 때에 한번더 나를 보아라。」

弱하게하지말나!

「우리집애기는母乳로 길느니까요」

이와가튼滿足과安心으로써 말하는乳母의이야기를 흔히듯습니다

母乳여서길느는애기들께比하면 얼마멀수잇을는지모르지만

그러나母乳로서길느엇다고 오래母乳에만依賴케되면失敗키쉽습니다

母乳는 오래드라도 一年以內에것을끈치안흐면안됩니다

母乳를오래먹여서

「왜? 母乳를오래 먹이면낫븐가?」

어린애기는 發育에伴하야 늘날마다날로느것을먹지만 母乳의成分은 發育에따라濃하게되는것은아닙니다

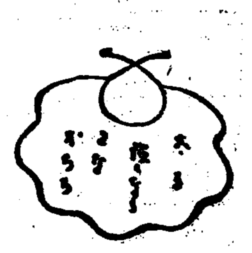
오히려 生後七、八個月頃부터 母乳의成分中에도 成長에必要한카르슘과鐵、燐의榮養素類가적게되여짐니다

이것을 一般的으로것이薄해진다고합니다

「우리애기는 젓을먹이는데 이와갓치 여위니참이상한일이지?」라고하는분들이 往往이잇지만 이것은 發育이盛하는애기에게 榮養價가 少한母乳를먹인다고하는일은 업마는지잇습니다

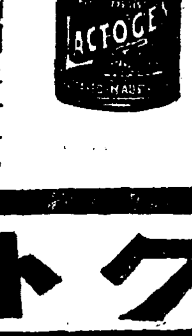
齒牙가나붓터齒齒가마라든지、神經質이라든지、어린애기를 잘살펴보면 母乳를二年도 혹은 三年도먹이는事實을 往往히볼수잇다

胃腸이 弱한幼兒들도이런 事實이만혼것은 發育에對하야 徐徐히流動食物로부터 半流動食物로、漸次로 固形食物에로나아가게하면 消化器도튼튼하게됨으로써 流動食物(母乳)을 길게먹이면 좋은것이 드려가티라도 胃腸를 傷하기쉬운것도 當然한일이올시다



「다시母體까지도 衰弱하게하는!」

乳幼兒는成長에따라 一滴이라도 남기지안케다고 펑장한힘으로써 송아지가젓빠듯히 빨므로써。그어머니의身體는 말할수업시衰弱하게되는結果로 頭髮이빠지고、血色이惡化하야 낫에주름살이잡히고、보기에도 흉측한例가만타、今後로 發育에큰責任과 家事에多端한乳母는 衰弱할바이며 特히健全한母體를갓지안흐면안됩니다。



「乳兒도튼튼케어머니도튼튼」

오래母乳를먹이던幼兒에게도、그어머니에게도良好치못한것은 事實입니다。

참으로 賢明한育兒法은生後七、八個月로부터離乳할것입니다 離乳에도 時期를따르지안호면失敗케됩니다。그好期는 只今이올시다、가을은 離乳의씨1즌이라고도할수잇습니다。

그러면 離乳食物은 무엇이조흘가?

그것은于先重湯——粥等에 라구도1겐과消化不良의 豫防으로서 예뎀도를加하야 슴에依하야 가장 完全한離乳가되며、튼튼한애기를길룰수잇슴니다。紙面關係로、더詳細한離乳의 育兒法을、希望하는分은「離乳期의育兒法」이라고하는冊子를 無料로贈呈하여드립니다。

ラクトーゲン
라구도-겐

乾卵食料品株式會社
本店 大阪市東區伏見町二丁目
本店 東京市日本橋區本町二丁目

增築落成

謹啓 時下秋凉 高堂의萬福을祝하나이다 弊館開業한지十有餘星霜에 熱熱하신愛顧와聲援으로 業務가年復年隆盛함에따라 客室의狹窄과不便을感하와 今春에弊館隣接地四百餘坪을買收하고總工費八萬餘圓을投하야容膝할만한程度의新規模의豪華客室十餘個와五六百名收容할만한大宴會場을新築中이든바 이에落成되야 十月二十五日부터 開館하엿사오니 倍前愛顧하야주심을 千萬切望하나이다

昭和十年十月廿六日

太西館

本館 京城府公平洞七八 電話光化門(3)二〇五六番 二一三四番

別莊 漢江鐵橋越便 電話龍山(4)一三一四一番

十月廿五日開館

今年朝鮮麥實收 千三百卅一萬石
一般天候의順調로作況良好
比前年百卅萬石增收

【昨日午前十一時四十分農林局發表】昭和十年麥實收高를 調査하면 生育初期에 西鮮地方에 凍害乾燥로 多少障害되엿든外에 一般으로 天候가順調이엿슴으로 作況이 良好하고 作付反別의 增加로 前年實收에 比하야 百九十萬石(一割七厘)의 增收이엿다 卽作付段別은 大麥 八十七萬六千八百四十三町一段步 小麥 三十二萬六千五百四十三町四段步 裸麥 十六萬二千九百四十三町步 合計 百三十六萬六千三百二十九町五段步로 前年에 比하야 一萬二千五百四十五町六段步(九厘)의 增加이엿다 收穫高는 大麥 八百七十五萬千九百六十三石 小麥 百九十三萬二千八百十七石 裸麥 百六十二萬六千五百十六石 合計 千三百三十一萬一千二百九十六石으로 前年實收高보다 大麥 七十五萬七千九百九十四石(九分五厘)、小麥 九萬五千三十六石(五分二厘)、裸麥 三十四萬一千三百二十三石(二割六分六厘) 合計 百十九萬四千三百五十三石(一割七厘)의 增收이엿다

▲麥作付段別及收穫高累年對照表

年	作付段別(町) 大麥	小麥	裸麥	計	收穫高(石) 大麥	小麥	裸麥	計
昭和五年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同六年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同八年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲麥地方別作付段別及收穫高表

道別	作付段別(町) 大麥	小麥	裸麥	計	同上前年增減	收穫高(石) 大麥	小麥	裸麥	計	同上前年增減
京畿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
忠北	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
忠南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
全北	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
全南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慶北	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慶南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平北	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
江原	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
咸南	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
咸北	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同十年對昭和九年比較增減(△)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
同上步合	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

麥增收原因
田作改善增殖計畫 堆肥金肥增殖其他

別項과가티 今年 朝鮮麥作實收高는 百十九萬石의 增收인데 그原因은 大體 다음과 갓다

一、天候가 順調로 되얏슴

二、田作改善增殖計畫에 基하야 指導圃(全朝鮮에 設置한것이 合計 二、四四九個所)及 指導圃를 中心으로한 改良組合(四、一三八組合)이 附近一帶의模範으로되고 耕種의 改良을 促進하얏슴

三、特히 堆肥及 金肥의 增施가 顯著하야 優良品種도 亦是 逐年普及되얏슴(金肥의 施用은 全朝鮮耕地一段步當八年 一圓六十五錢이 今年은 九十一錢으로되고 一戶當 八年九圓七十七錢으로 今年은 十三圓七十六錢으로 되엇다)

四、南鮮의 畓裏作은 水利의 改善과 作進하야 作付增加되얏고 裸麥의 增加는 大麥으로부터 轉換된것이 만코 大麥보다 食糧價値를 노피고잇는일(精白步合은 大麥은七割三分 裸麥은九割)

滿洲의朝銀券撤收問題
今後漸次縮少方針?
急遽撤收境遇朝鮮影響念慮
當局者愼重考究

滿洲幣制統一과 이를 伴하는 日滿通貨統制로滿洲에서流通되고잇는朝鮮銀行券의撤收가目下問題가되고잇는데(現在)이다그러나朝鮮銀行發行高 一億七千萬圓中에는거의그三分之一가滿洲에서流通된다고하는만큼그撤收는簡單히될수업는形便에잇다그럼으로別項과가티朝鮮銀行代表와 滿洲國中央銀行代表가東京에서그具體方法을協議키로되엿는데 그協議內容을보면 朝鮮銀行券撤收는 곳 實現되기어려운때문으로 依然滿洲에서 朝鮮銀行券을 流通케하는形式을 取케하지만 實際에잇서는 滿洲國幣의完全統一을目標로하고나아가게하는것으로 보힌다 그래서 朝銀券의 滿洲國內流通은 압흐로 漸次減退의 數字를 보게되지안흘수가업게되고 딸허서 朝銀券의 流通區域이 縮少될것으로 豫想된다 그럿치마 朝銀으로서 一億七千萬圓의 發行에 達하는것을 突然激減케한다는것은 心的으로도朝鮮金融界에 밋치게하는影響이 잇슬것을 念慮하야 大藏省과 朝鮮當局者는 그對策에對하야 愼重히考究하는터이라고한다

日滿通貨의 統制를協議
朝鮮滿洲兩銀行이

【東京電話聯合】日滿通貨統制의 根本方針은 旣報함과가티 決定되엿슴으로 大藏省의 命을받은 朝鮮銀行에서는 不遠滿洲國中央銀行代表者와 東京에서 重要協議를하고 日滿通貨統制에 關한 兩行協力의 具體的方策을 決定키로되엿다

協議의眼目은

一、今後國幣流通强化로 朝銀券을 滿洲國中央銀行이 所持하고 國幣의 無利子 貸出을바들에 對하야는 中央銀行은朝銀에對하야 恒常그要求에 應하곡파ㅣ로서 右國幣를 金票로 방출할일

一、中央銀行의 所持金票는 모두朝銀에 預金할일

그러고中央銀行代表者는 山成副總裁 또는 鷲尾理事가 交涉의任에當할것이라고한다

滿洲國幣는 圓과連結
星野財政部司長談

【新京電話聯合】二十九日 熱河를 거처서 歸國의途에오른 滿洲國星野財政部總務司長은 出發에잇서서 다음과가티 말하엿다

二十八日 高橋藏相과 만나서 故國한 諒解를 어더 큰懸案도落着되야 나도 安心하엿다 日滿爲替는 파ㅣ로 安定케함에、對하야는 매우 힘을썻는바 九月로부터 오늘까지 繼續하야 파ㅣ로 安定한 事實의 有力한點이다 滿洲國으로서는 내가 도라가서 中央銀行과 講論하여가지고 빨리 萬全의 準備를 整頓할터이며 滿洲國의 通貨는銀의 基礎를 떠나서 管理通貨가 되어잇슴으로 國幣는 圓과매어 놋는것이 當然하다 滿洲國幣安定 手段의 一方法으로는 내가 歸國하야 爲替管理法을 公布키로 되어잇고 日本側은 高橋藏相으로부터 이案을閣議에 報告하는것도 그때에될것으로 생각한다

米價逆轉또暴落
期米當限은慘落
正租도八錢毫割

新穀이나자 漸落步調이던 米價는 三十日에 至하야 仁川期米當限이 實方渡米完備로 慘落되어 二十六圓九十二錢이란 低價를 나타내이어 今月高價三十圓五十四錢에서 三圓六十二錢의 大反落이엇스며 當限納會價 二十六圓九十五錢은 昨日後引보다도 一擧八十錢의 暴落이엇다。

이에딸어 正米도 京仁의 丸仁三等米는 二十八圓三十錢 四等米는 二十六圓丁으로 比前日三十錢低이며 釜山四十錢低 大邱三十錢低等이엇는데 正米의 連日低落의 原因은

一、期米低

一、日本內地에서 買注文이업는것

一、新米出廻增加豫想

一、先低豫想으로 買氣微弱

等이며 三十日仁川正租도 上八錢三厘五毛 中八錢一厘五毛나 下는 七錢九厘五毛로 八錢臺割이엇다。

〃正租檢査實狀〃
朝鮮農會에서調査
◇…各道農會에照會

十月一日로부터 實施된 正租檢査의 實狀과 그正租의 廻着 또는 米穀業者 生産者等에줄 影響에對하야 關係方面에서 注目되든 朝鮮穀物協會聯合會는 過般幹事會의結果 各協會에서 各各地方的 實情을調査하고 十一月中旬 다시 幹事會를열어 이調査의結果를 가지고 對策을 講究키로 된바 朝鮮農會에서도 正租檢査實施後의 實情을 調査키로되야 各道農會에 그調査를다음과가튼 要領으로 依賴하고 十一月二十日까지 回答을 求키로되엇다

一、正租檢査實施後의 正租出廻狀況

二、檢査正租價와 米의市場時價와의 關係

三、小作正租를 納入하라고 指定地를 通過할때 小作正租인 證明 運搬方法其他에 對하야 檢査員間에 問題가 생긴事例가 잇스면 그內容

四、中小農家에서 受檢節次로 ...實(?)許하고 未檢査대로 正租의投賣하는 傾向이 업는가

五、正租檢査實施의 結果 地方中小農家의 經濟에 밋치게하는影響

船舶不足의 緩和를協定
阪神間은無比率로

出穀期의 新米積載契約의 京濱과 阪神向 配船協定을 過般以來 東京大阪에서 各各 日本內地荷主와 協議한結果 京濱向은 日下部汽船四割、朝郵、商船、辰馬、澤山、近郵 各一割二分으로 協定하고 阪神向은 船會社의比率을 別로決定치안코 各社의運賃責任에잇서配船의 保證을 하기로되엇스며딸허서 念慮되든新穀期의 船腹不足도 大體緩和될 모양이라고한다

積載比率內容

京濱向新朝鮮米積載協定加盟七會社積載比率은 再協定의 結果다음과가티 決定되엿다

▲日下部四割 ▲朝郵一割二分 ▲商船一割二分 ▲辰馬一割二分 ▲澤山一割二分 ▲近郵一割二分

그리고 中村組는 參加를中止하엿다고한다

朝鐵自動車網
全朝鮮完成計畫

朝鮮鐵道會社에서는 自動車業令의 發令實施와 同時에 全朝鮮各道에 自動車網을 設置키로 決定한바 그中 이미黃海、京畿、忠北、慶南、咸南의 五道에는 營業線 三千八百키로를 開設하고 朝鐵自動車 其他로하여금 忠南、慶北、慶南의 三道에 傍系會社(過半數의持株)를 設置하고 自社鐵道의 培養과 連帶輸送의 任에 當케하는바 다시 아즉系統路線을 안가진 全南北、平南北의咸南의 五道에도 直接 또는 間接經營을 하라고 目下그 準備中이라고한다

米穀事情 農林省調査
暹羅印度

【東京電話聯合】農林省에서는暹羅印度支那及印度方面의 外地米穀事情을 調査케하라고 米穀局外地課技手를 同地에 派遣키로 되엇는데 同技手는 十一月上旬出發約三個月의 豫定으로 同地方의 米穀生産取引關係等을 詳細히調査할터이라고

米日爲替少高

【뉴욕二十九日發聯合】廿九日의 米日爲替는 前日에比較하야 一仙高로 買二十八弗七十六仙으로 三十一仙高

▲東京爲替(卅日) 對米 買二十八弗十六分十一 對英 買一志二片十六分一

▲大阪爲替(三十日) 對米 買二十八弗十六分十一 對英 買一志二片三十二分一十三

뉴욕諸銀行利上

【뉴욕二十九日發電通】뉴욕市場諸銀行은 라임마네ー利率을 二十九日 올리고 지금까지 六個月以內는 最低四分一%이엇든것을 今後三月以內의 八分三% 三月以上六月以內는 二分一%로 고첫다 銀行側에서는 이것은 證券市場最近의 活氣를 反映한것으로 解釋하고 아마 公式君步合도 不遠 올릴것이라고 豫測된다 그러고 뉴욕生産會社 트라스트컴파니ー는 지금까지 四分一%이든 콜 步合을 二十九日 四分三%로 올렷다

新穀檢査標準

新穀出廻期를 압두고 總督府米穀檢査所에서는 新穀의 檢査標準을 決定한다는바 本査定期는 十一月일으로 例年에依하야 正租 玄米 大豆의 假標準査定會를 三十日부터 三十一日兩日에旦하야同所에서開催中이라한다

經濟界消息

○新興鐵道上期決算 新興鐵道會社 昭和十年度上半期 決算이 最近終了되야 鐵道局의 監査를 끗내엇는데 그成績은 다음과갓다

▲營業收入 五五四、七〇八圓 ▲營業支出 四九七、四四七圓 ▲利益金 五七、二六〇圓

그리고 當期建設費는 ▲長津線 八一、二五五圓 ▲興南線 七、二七三圓 ▲興線 二六一、三七三圓으로 그工事中主要한것은 咸興、興南間一部의 複線工事이엇다

○朝鮮簡保事業諮問委員會 昭和十年度 朝鮮簡易生命保險 積立金 運用資金貸付는 四百六十萬圓인데 그中 이미 二回貸付에依하야 二百四十萬圓은 貸付가 끗나고 殘額二百二十萬圓의 第三回融通申請을 各道及府에서 맛는바 相當額에 達하엿슴으로 그融通內定을 하라고 三十一日 午前十時부터 總督府第一會議室에서 今井田政務總監以下 在京各委員出席알에 第十二回朝鮮簡易生命保險事業諮問委員會를 열기로되엿다고

○朝郵定期總會 朝鮮郵船會社에서는 三十日 午後一時부터定期株主總會를열고 小畔取締役社長司會알에 諸決算案과 利益處分案을 可決하엿다

山一證券支店 認可申請提出

山一證券의 京城支店設置計畫은 入京中인 杉野社長이 二十九日 退京하고 當地滯京中인 山口取 …

增稅念慮再燃

豫算編成接近으로 今前場은 또 增稅念慮란소리가 某店에入電되엇다한다。增稅가잇슬지업슬지 잇다드래도 어느程度의것일지 漠然한 이런問題를떠드는것은 軟派가 材料에窮해서 放送하는것으로볼수잇는것이며 東阿戰局이 어떠케되는지 歐洲로擴大되지안는限 別로큰問題가 업슬것으로 往年의 歐洲大戰을 再演케되지 안는限 日本으로서 直接的 好影響은업슬지나 歐阿가 緊張하면 間接的으로라도 好作用을 受할것으로써 勿論 戰時氣分買로 뛰기는 조심할일이나 얼는 歐洲로 戰局이 擴大되지 안는다고 悲觀할것은 조금도 업슬것이다

東新戰果如何
押目買有利?

東新은 底意堅調不失로 擡頭氣勢이다가 昨後場來反軟之勢인데 果然今後戰이 如何할가? 百五十圓近處까지 가서만 하라는 軟論도 그러치안코 다시 쭉쭉 빼들것이라는 硬論이잇는데 月初東京의 百六十五圓九十錢 大阪의 百六十六圓十錢을 上拔하느냐 못하느냐는것보다 財界情勢良好에 根據를둔것으로 事業界도 順調로 推移되어조금도 不安이업슨즉 만히 買付치안는限 下値의 威脅가업슬것으로보아 大差가 업지안흘가? 何如間 이環境이 實勢에 立脚한限 押目買가 妥當할것으로보이는바 果如何?

實物前場取引

▲證券金融 [illegible] ▲日滿아르미 [illegible] ▲鮮滿開拓 [illegible] ▲帝國火藥 [illegible] ▲窒素新 [illegible] ▲東洋拓殖 [illegible] ▲大同電力新 [illegible] ▲大同電力 [illegible] ▲日產新 [illegible] ▲日滿製麻 [illegible] (賣買高二四〇枚)

株式 下游裡에 頑强

前場鈍狀 昨後場 東京低로 不去하야 鈍狀이엇스니 昨後引에比하야 東新三十錢低인 百六十二圓六十錢、朝新二十錢低인 三十圓七十錢에 各大引되고 朝取 七十四圓九十錢 大新九十七圓二十錢 拓新十六圓丁이엇다

▲東新 [illegible] ▲日新 [illegible]

後場頑强 後場은 突込警戒로 買姿勢로서 前引에 比하야 東新六十錢高인 百六十三圓二十錢 日產三十錢高인 九十七圓四十錢 大新四十錢高인 ... 錢 鐘新百四十一圓四十錢 朝取七十五圓十錢 朝新三十二圓八十錢에 各大引 拓新十五圓六十錢

商況(三十日)

(金融處分家會社設立하였바 株主配當은 年五分이라고)

期米 當限慘落 納會

前場反落 昨後場 阪地三十圓八十錢止와共히 二十七圓八十一錢에 場을止한 當市場은 今朝七錢에 入하야 阪地初仕 二十九圓九十一錢인 十九錢反落을 擔하고 二十七圓七十四錢인 十三丁低로 場을 始한後 阪地五節三十圓〇二錢으로 結局 二十九圓九十六錢에 止場함을 當作하야 五節八十五錢으로 結局 八十一錢에 場을止하엿다

後場更强 後場은 二十七圓八十四錢에 三丁高로 始場後 八十八錢에 올르고 兩端稍八十六錢에 止場하다

當限一代記
步幅三百六十丁

今前場으로서 終幕을告한 當地當限은 最初二十七圓九十九錢인 百三十九丁의 大下落로 發會한後 一時 七圓五十錢까지 下押하엿다가 反히 二十八圓七十二錢으로 七圓八十錢까지 下押한後 다시 八圓四十六錢까지 上押하야 中限에 入하엿는데 中限時代 부러는 實로 波瀾萬疊을 極하야 日本內地의 幾多의 風水害로 當時 稻作의被害가 不少하엿슬뿐아니라 其時 當限의 渡米不足 又는 民間在米의 品質로 三十圓五十一錢의 高値을 示하고 結局三十圓十七錢으로서 當限에入하엿다 卽 當限時代인 今月은 新米期임에도 產地出廻는 本格化하지못하고 一方 古米의 在品은 依然稀薄하야 渡米難의 不安이 업지아니하엿든만큼 更히 三十圓五十四錢인 近年初有의 高値를 出하더니 賣方의 絶對活躍으로 渡米가 完備되고 兼하야 新米의出廻가 稍補旺盛하야 滯貨相場의 形勢로 二十六圓九十二錢의 最低價를 내고 結局九十五錢에 納會되엿는데 高低價의差는 實로三百六十二丁이엇다

當限受渡內容

▲渡方 ⑩四〇〇石 ㉛二二〇〇石 ⑯二八〇〇石

▲受方 ⑭八〇〇石 ㉓一〇〇〇石 ⑦九〇〇石 ⑬一七〇〇石 ⑮一〇〇〇石

受渡價 二八、二〇

受渡石數 五四〇〇石

當落後가何如
中先은下游!

一時 渡米難의 當限戰은·結局 正反對의 渡米感擊을 加하야 阪地는 三十圓七十錢臺로 反落하엿다가 今朝三十一圓二十錢臺로 反騰하고 當地當限은 今朝二十六圓九十二錢인 最新低價를 示하엿는데 大體當限은 今前場으로서 終幕을告하고말엇다 그런데 압흐로 中先兩限의 波瀾이 또 何如할지 一考를要하면 此兩限은 新米出廻期에 直面되어 잇는만큼 當限보다도 又一層軟弱할것을豫期할수잇스나 政府의 買榜的 買上問題가 걸처잇는만큼 賣方으로서 腰入的行動을 加하지못할뿐아니라 第二回 米作豫想의減收說로 마치 何如한것인지 모르다서 容易히 低落을許하지안는모양이다。今後 大勢의展開는 알수업스나 當限後의 中先은 幾分 强味를 添할는지도 亦未知이라고 云云

市場六感

株 東京東新 二日에 百六十五圓九十錢 新高價를내고 十日百五十七圓九十錢으로 八圓押을보이고나서 다시 二十九日 百六十四圓五十錢에 올랏다가 今前場은 百六十一圓八十錢으로 反落▲百六十圓中心으로 원체머리가 무거워섯스니 그엉어리가 풀려야하겟스며 비록天井이아니라 하드래도大取組가 整理되어야 할것이즉 적어도 百五十圓가량으로 떠러저야 理想的買場이라고 目前的軟派는 固執▲今朝도 某店入電은 稅制整理로 增稅의 嫌忌가잇서 軟調라하나 이런것들로 작구 賣込하면 結局賣方이 上市勢를만들게될것 ▲十月初高價를上拔하야 百七十圓目標로된 後金般買付로되어야만 비로소 第二次 波瀾時代가 演出될것이아닐가

米 一時 渡米難으로 月末의 掉尾一振을 豫期하든 當限戰은 正反比의 現象으로 今月의高價인 三十圓五十四錢에서 二十六圓九十二錢까지 大暴落을 告하고말엇다 ▲敗北의길에서 彷徨하든 賣方이 몸이 凱旋을 奏하게 되엿스니 兵家의 勝敗란 果然 알수업군▲當限은 旣히 終幕을告하엿거니와 中先 兩限의 前途는 또 何如? ▲그동안 中先은 當限反落의 餘波를 受하야 相當히 低落하엿스나 그러나 當限보담은 比較的 下落▲果然 當落後의 中先大勢는 何如할모양인구 前途의大勢는 低落을 否定할수업지만 目前의 形勢로는 幾分 强味를 添할모양 ▲來十一月下旬頃에는 政府로부터 旣히 發表한 買上을 實施한다고 그 數量은 爲先 五十萬 乃至 七十萬石이라는 說이 濃厚▲第二回豫想의 減收程度가 마치 何如할지는 몰으나 그增減如何를 딸아 政府는 잘 調理할 모양

各地正米

京城崩落 淸算期近低와 實行徐疲不振으로 氣配가緩慢하야 三十錢崩落인 丸仁三等二十八圓三十錢 四等二十六圓

仁川暴落 日本內地 不買인테다가 出廻增加豫想으로 買方이一齊히 傍觀하고 淸算當限의 暴落을보고 氣配三十錢崩落인 丸仁三等二十八圓三十錢 四等二十六圓丁 一等白米十一圓六十錢

釜山奔落 所持側의 處分物이 만허 市場賣物三千叺으로 增加되고 實行不振인데다가 買人의 指値低에 잘 實應하야 昨日보다 四十錢低價로 朝來二、一九九叺의 商談이 成立되엇다 角フ三等二十八圓八十錢 四等二十八圓五十錢 一等白米十二圓三十二錢

大邱下走 米穀委員會의 結果 買上中止說等으로 買氣極端

堂島前場情報

【大阪電話】當限은 波瀾을 呈하얏스나 結局大受渡에 意外平凡納會에 終하얏다 秋低의 市場은 一般이 注目되는터로 當面의 問題로서는 二回收穫豫想을 輕款共히重視하고잇고 一回에比하야 減收豫想으로 이미 現實의 市勢에는 織込濟이나 이 氣的으로는 一波瀾難免이며 또 二年續의 不作과 農村景氣에 依한 實情等의 强材料가잇스나 目前은 僅一分買三分의모양이다。

▲賣方中谷、乘換神戶側投、東京側乘換小原投、地場正米側朝鮮側▲買方地場利殖正米側別派西山約較。

朝取期米取組內容

◆賣方 中限 [illegible] 先限 [illegible]

◆買方 中限 [illegible] 先限 [illegible]

群山保合 正租의 入手難으로 新現貨物이 乏하나 紊亂한 日本內地入荷로 地場人氣不振하고 閑散裡에 保合인 三等二十八圓三十五錢 四等二十八圓丁 一等白米十三圓四十錢

木浦軟調 期米의 軟調로 買物減退인데다가 天候良好로 更히 氣配가 軟하얏고 丸木三等二十九圓十錢 四等二十八圓九十錢 一等白米十二圓八十錢

不振이오 또는 僅히 當用向에 少量의 取引이 잇슬뿐으로 氣配가 更히 三十錢下押인 角フ三等二十八圓五十錢 四等二十八圓二十錢 一等白米十一圓丁

大阪四市場休會

大阪綿絲 棉花 人絹 砂糖四市場부터 兩前後共히 當限受渡로 休會이다

今日財界(三十日)

◆米 仁川期米 先限 [illegible] 正米(京城) [illegible] 正租(仁川)上 [illegible]

◆市中金融 [illegible]

◆株 東新 [illegible] 新東 [illegible] 日產 [illegible]

◆商品 大阪綿絲 [illegible] 大阪人絹 [illegible] 大阪砂糖 [illegible] 大阪棉花 [illegible] 三品 [illegible]

金融 三十日

◆海外經濟 [illegible]

◆朝鮮銀行券 [illegible]

◆日本銀行券 [illegible]

◆京城手形交換 [illegible]

◆東京金利 [illegible]

◆大阪金利 [illegible]

◆對外爲替 [illegible]

◆金買入價 [illegible]

米穀 三十日

◆京城正米 [illegible]

◆仁川正米 [illegible]

◆大阪正米標準 [illegible]

◆京城雜穀 [illegible]

◆仁川大豆 [illegible]

國産 三十日

◆京城綿絲布 [illegible]

◆京城鑛產 [illegible]

◆天日鹽 [illegible]

◆京城原料 [illegible]

◆大連特產 [illegible]

◆京城雜貨 [illegible]

朝取期米 三十日

◆朝取期米 [illegible]

◆東京期米 [illegible]

◆大阪市中玄米高 [illegible]

◆日本各地期米 [illegible]

◆各地人絹 [illegible]

◆大阪綿絲 [illegible]

◆豪州羊毛 [illegible]

◆大阪砂糖 [illegible]

◆海外砂糖 [illegible]

株式 三十日

◆朝取賣買 [illegible]

◆東京現株 [illegible]

◆朝取短期賣買高 [illegible]

◆大阪短期 [illegible]

◆大阪長期 [illegible]

◆東京短期 [illegible]

◆大阪期米 [illegible]

◆群山木浦期米高 [illegible]

◆朝鮮內各地正米 [illegible]

趙俊鎬米豆取引店
仁川海岸町三ノ一
電話長九一六 六九三 二一六五

金買 銀入 (獎) 獎金號
京城貫鐵洞一二四
電長光一五九九

金銀 白金 分析 賣買
地方注文代金引換取扱 (要送料先金)
金城商會
京城鍾路二丁目二十二番地
電話光化門二九三七番